

La rentrée des Nordiques

# Les Stastny en retard, Dandurand absent

NDLR: Septembre, c'est la rentrée pour un peu tout le monde. Et notre chroniqueur



**Michel Lemieux**

Michel Lemieux débute aujourd'hui une longue saison de collaboration alors qu'au jour le jour, il suivra pour vous le cheminement des Nordiques de Québec, dans la Ligue nationale de hockey.

Nous sommes certains qu'il saura vous intéresser d'ici avril ou mai prochain.

QUEBEC (ML) — Plus de 50 joueurs se sont présentés ce matin au nouvel entraîneur des Nordiques de Québec, Maurice Fillion, et à ses deux adjoints, Michel Bergeron et André Boudrias.

Hier, lors de l'examen médical, on a toutefois remarqué l'absence inexplicable du robuste Yves Dandurand et de celle du défenseur John Baby tandis que les deux frères Peter et Anton Stastny, à la suite d'une communication peut-être un peu difficile, se sont présentés en retard.

Dans le cas de Dandurand, personne n'est parvenu à le rejoindre hier et même en fin de journée, Martin Madden, gérant général adjoint, était incapable d'entrer en communi-

tion avec lui. On croit toutefois que Dandurand ne s'est pas présenté à la suite d'un simple malentendu quant à la nécessité de subir l'examen médical. Chez les Nordiques, on s'attendait tous à ce qu'il soit sur la glace en même temps que tous les autres aujourd'hui.

Quant à John Baby, qui était passé aux Nordiques l'an dernier, on lui a fait savoir qu'il ne figurait plus dans les plans de l'équipe et qu'on lui permettait de transiger avec une autre formation pour se trouver un emploi.

Les postes deviennent de plus en plus restreints chez les Nordiques, particulièrement au centre, à l'aile gauche et maintenant à la ligne bleue surtout depuis qu'André Dupont

est passé aux chandails fleur-délysés tard dans la nuit de dimanche à lundi en retour de considérations futures.

Dupont n'a pas caché sa déception de quitter une équipe aspirant toujours à la coupe Stanley mais s'est dit heureux toutefois de rentrer dans son pays. Il devrait se présenter au camp demain matin.

Son arrivée à Québec signifie toutefois qu'un jeune devra patienter encore une saison avant de graduer avec les Nordiques.

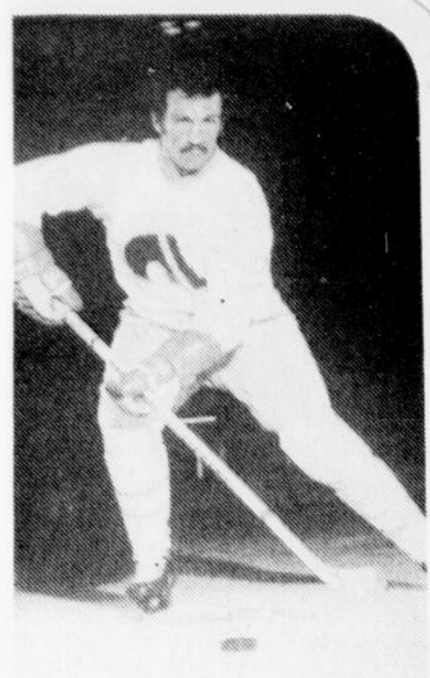
Dupont joindra sûrement Hart, Hoganson et probablement Larivière comme principaux arrières-gardes. Pierre Lacroix devrait occuper le cinquième poste ce qui signifie que Lee Norwood pourrait être

le seul nouveau défenseur chez les recrues.

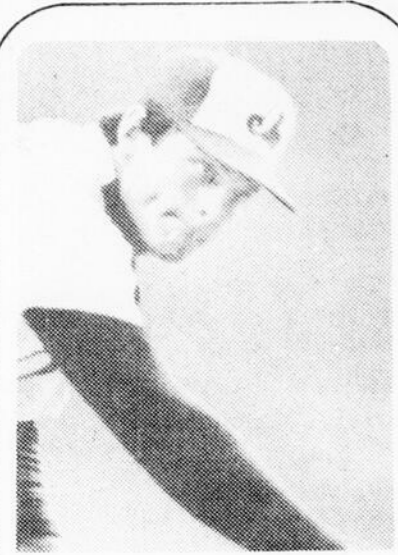
Normand Rochefort devra probablement retourner avec les Remparts pour terminer sa carrière junior tandis que Scott McGoown, Dave Pichette, Mark Pletts et quelques autres iront compléter leur apprentissage dans les rangs mineurs. Il se peut que le défenseur Kim Clackson soit assuré de commencer la saison à Québec à cause de ses talents pugilistiques.

Au fait, c'est à l'aile droite seulement qu'il y a des lacunes puisque l'on remarque un surplus de talent chez les centres et les ailiers gauches.

Donc, certains d'entre eux se retrouveront sur le flanc droit ou sous d'autres cieus.



**GILLES BILODEAU** — Si Yves Dandurand manquait à l'appel, Gilles Bilodeau a surpris tout le monde en faisant son apparition au camp des Nordiques.



## JOUEUR DE LA SEMAINE

— Le lanceur des Expos de Montréal, Bill Gullickson, a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de baseball. Gullickson a établi une nouvelle marque pour une recrue en retirant 18 frappeurs sur des prises lors d'un match contre les Cubs de Chicago la semaine dernière. Pendant cette période, le jeune droitier a mérité deux victoires, n'allouant que deux points et sept coups sûrs en 18 manches.

## Des Expos prudents

### On craint les Pirates

PITTSBURGH (AP) — Les Pirates de Pittsburgh sont de retour au bercail après un difficile voyage à l'étranger. Toutefois, ils n'auront guère le temps de reprendre leur souffle en recevant les Phillies de Philadelphie aujourd'hui.

Les Phillies, qui ont gagné deux matches contre les Pirates au début de la semaine dernière, sont à la poursuite des Expos de Montréal, qui occupent le premier rang de la division est de la LN avec une avance d'un match.

Pittsburgh, qui a perdu deux de ses trois derniers matches à Montréal, accuse un retard de 4-1-2 parties sur le premier rang.

Même s'ils sont vraiment en difficulté, personne ne compte les Pirates hors de la course.

"Il est difficile de dire que les Pirates sont éliminés, a dit Warren Cromartie, des Expos. Mais nous leur avons brisé les reins comme ils l'ont fait pour nous l'an dernier."

"Il serait prématuré de parler de l'élimination des Pirates, a dit Larry Parrish, des Expos.

"Ils vont manquer Willie Stargell et ils ont besoin de nombreux gains. Mais ils sont les champions. Tant qu'ils le seront, je les craindrai."

Même s'ils ont commencé leur dernier séjour local avec une série de huit revers, les Pirates espèrent changer la situation dans une série de neuf matches locaux qui comprend deux matches contre les Phillies et les Expos.

Cependant, les Expos commencent une série de 13 matches dans cinq villes différentes.

"Nous ignorons comment les Expos vont s'en tirer, mais nous devons gagner devant nos partisans. Si nous perdons nos matches, personne ne pourra nous aider", a affirmé le gérant Chuck Tanner, des Pirates.

## cahier B

# Le QUOTIDIEN

sport

Mardi 16 septembre 1980

Ouverture du camp du Canadien

# Pas question de s'amuser avec Ruel

NDLR: Tom Lapointe reprend aujourd'hui une deuxième saison avec Le Quoti-



**Tom Lapointe**

dien du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et tout au cours des prochains mois, il saura certes capter l'intérêt de nos lecteurs en scrutant à la loupe tous les faits et gestes du Canadien de Montréal. En votre nom, nous lui souhaitons la bienvenue...

MONTREAL — Si vous avez rencontré ces dernières semaines les joueurs des Canadiens et qu'ils vous ont parlé de leur loyauté pour leur entraînement quotidien sur des appareils Nautilus ou sur un court de racketball, il est à souhaiter que vous n'avez pas tout pris au sérieux.

Parce que, voyez-vous, si aujourd'hui 68 joueurs, dont 26 à 28 parmi ceux-ci susceptibles de faire le "gros club" se présenteront avec une taille de mannequin et une poitrine de culturiste aux bons soins du nouveau duo Claude Ruel-Jacques Laperrière, c'est avant tout parce qu'ils savent à quoi s'attendre à ce camp d'entraînement. Parce qu'ils sont conscients que ce camp ne sera pas comme les quatre précédents où les réguliers étaient rentrés au bercail avec un macaron épinglé à leur veston: "We're the Stanley Cup Champions".

Michel Plasse...

## Heureux comme un roi

QUEBEC (PC) — La cinquantaine de joueurs invités au camp d'entraînement des Nordiques de Québec ont pu tous se rencontrer une première fois, hier au Pavillon de la jeunesse, à l'occasion de la séance de photographie et de l'examen médical.

Un de ceux qui paraissent le plus heureux de se retrouver dans la capitale provinciale était certainement le gardien Michel Plasse qui, après avoir roulé sa bosse dans plusieurs villes des Etats-Unis, se retrouve, à l'âge de 32 ans, dans son patelin, tout près de ses parents et amis.

Il avait dû s'expatrier dès la fin de son stage junior, en 1968, avant de revenir à Montréal où il a joué seulement deux saisons avec les Canadiens (1972-73 et 1973-74) pour reprendre encore l'exil vers le Sud en 1974 et faire la navette entre les mineurs et la LNH.

En plus de retrouver Québec, Plasse est appelé à partager la besogne avec son grand copain, Michel Dion, et les deux amis prenaient plaisir à se taquiner

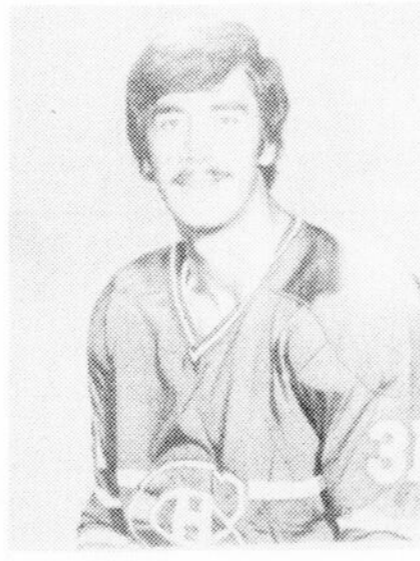
"Je suis bien heureux de constater que la majorité des gars patinent depuis plus de trois semaines et qu'ils ont tout fait pour se présenter en forme à ce camp, observait d'ailleurs hier après-midi Claude Ruel.

Mais, je ne me laisserai pas attendre par cette belle attitude. Je veux qu'ils

De même que Geoffrion

## Lupien, un négligé

MONTREAL (TL) — A ces deux catégories, on peut en rajouter une troisième, celle des indésirés ou deux noms viennent en tête de liste, en l'occurrence Gilles Lupien et Daniel Geoffrion. Le premier des deux est oublié et négligé complètement



Gilles Lupien... ses jours sont comptés avec le Canadien.

soient motivés aujourd'hui et durant tout le reste de l'entraînement. Mais n'oubliez pas une chose: je les veux avant tout fin prêts comme ça lorsque la saison s'amorcera. C'est là que c'est le plus important."

Un nouveau défi

Ruel cause déjà comme un

par son instructeur et est considéré comme un huitième défenseur tandis que le second ne figure tout simplement pas dans les plans de l'équipe.

"Je le dis et répète tout ce que j'ai raconté au cours de l'été, je veux une équipe composée de joueurs heureux et rien d'autre, claironne Ruel. Et ça, vous savez ce que cela signifie."

Ruel, il n'y a aucune doute là-dessus, se voit embêter parce que son directeur général n'a pas pu échanger Lupien et Geoffrion au cours de l'été. Il se sent mal à l'aise, parce que d'ici au 6 octobre, date de la remise du grand bulletin, il devra vivre avec quelques-uns de ses joueurs qu'il ne peut sentir.

"Mais ça fait partie du métier, philosophe-t-il. Ça permettra une compétition plus âpre, où je le redis, je ne me fierai pas aux apparences et aux belles promesses faites durant l'été."

Et que l'entraînement s'amorce!

homme déterminé. Comme un instructeur réaliste qui refuse de se laisser endormir par cette belle motivation maquillée par quelques-uns de ses hommes.

"Il y aura beaucoup d'action à ce camp d'entraînement et je vous assure que d'ici le 6 octobre, date où la direction de l'équipe doit remettre la liste de protection de l'équipe aux dirigeants de la Ligue nationale, il peut se passer bien des choses.

Vous me connaissez, je suis un homme qui vit au présent, qui ne regarde jamais en arrière.

Pour moi, cette nouvelle saison représente un très grand défi d'autant plus que je prends en main l'équipe par un début de saison pour la première fois depuis ma première aventure à l'âge de 29 ans."

Ruel ne cherche pas à apeurer personne par de tels propos. Il tient seulement à prévenir et à mettre en garde tous et chacun.

"Il est bien évident que plusieurs joueurs sur cette équipe n'ont pas à se soucier de leur job car dans le passé, ils ont fait leurs preuves, tranche-t-il.

Par contre, il y en a d'autres qui devront redoubler d'ardeur car plusieurs nouveaux n'attendent que le moment opportun de faire le grand saut."

Les joueurs qui peuvent rouiller en paix sur leur taches d'oreillers, sont les intouchables Guy Lafleur, Bob Gainey, Pierre



Claude Ruel... désire une équipe en possession de tous ses moyens dès le début de la saison.

Larouche, Steve Shutt, Pierre Mondou, Réjean Houle, Doug Jarvis, Larry Robinson, Rod Langway, Gaston Gingras, Brian Engholm, Serge Savard et Denis Herron.

Ceux qui doivent se tenir le corps droit et l'esprit très vigilant ont pour noms Guy Lapointe, Michel Larocque, Doug Risebrough et Chris Nilan, car ils sont tous poussés dans le dos par des jeunes hommes prêts à graduer sur une base régulière, dont les principaux sont Bill Baker, un défenseur qu'Irving Grundman voit grand dans son bol de céréales, Richard Sévigny, un gardien de but qui ne veut plus retourner à Halifax, Doug Wickenheiser, un premier choix qui doit justifier sa réputation et Normand Dupont, un ailier gauche qui se doit d'exploser.

Echangé aux Nordiques

## Dupont soulagé et désappointé

PHILADELPHIE (UPD) — Les Flyers de Philadelphie ont échangé, lundi, le défenseur André "Moose" Dupont aux Nordiques de Québec en retour de considérations futures. Dupont faisait partie des Flyers lors de leurs années de championnats, en 1974 et 1975.

Le départ du populaire défenseur de 31 ans pour sa province de Québec natale laisse les Flyers avec seulement quatre membres de leurs années de gloire: Bobby Clarke, Rick McLeish, Bill Barber et Jim Watson.

"Je crois qu'il est clair que les Flyers veulent laisser la place à leurs jeunes joueurs, soulignait Dupont qui a de plus précisé que le gérant général de l'équipe, Keith Allen l'avait mis au courant d'un échange possible.

"Je ne suis pas fâché. J'ai très bien été traité, ici, par l'organisation et les partisans, surtout les partisans."

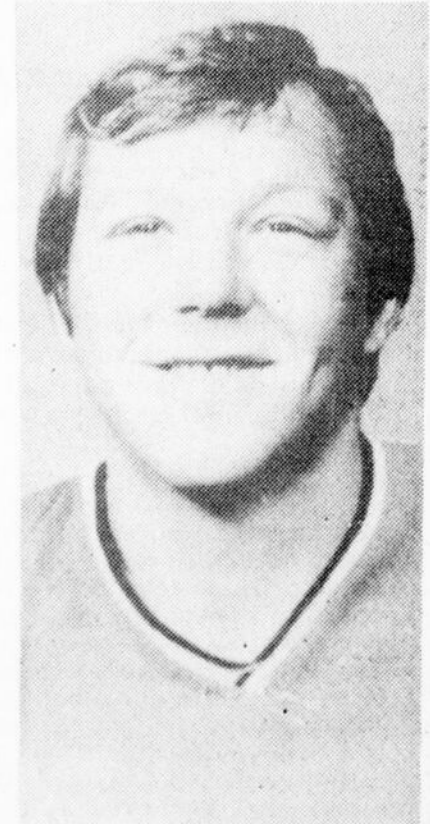
"Etre échangé à Québec est un soulagement, mais je suis

désappointé. Vous savez, ça ne peut durer pour l'éternité, ça fait partie du travail. J'aurais aimé demeurer à Philadelphie une saison de plus. Les Flyers ne sont pas très loin d'une autre coupe Stanley et j'aurais aimé faire ma part", précisait Dupont.

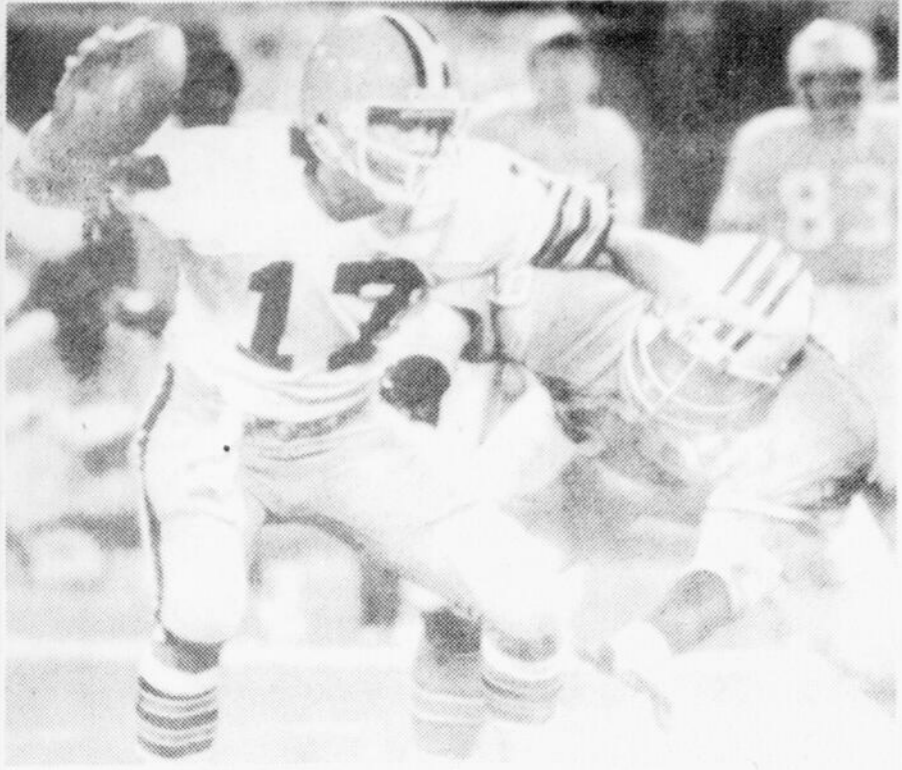
Dupont a porté les couleurs des Flyers pendant huit saisons, après avoir été obtenu des Blues de St-Louis. Il a récolté 42 buts et 135 mentions d'assistance en 538 matches réguliers.

Toutefois, Dupont est surtout reconnu pour son jeu agressif autour des filets. Il a écopé de 1,505 minutes de punition à Philadelphie, un record d'équipe.

L'an dernier, il a été incommodé pendant plusieurs rencontres par une blessure à un genou et il n'a pu faire mieux qu'un but et sept passes. Son travail en défense a cependant aidé les Flyers à se rendre à la finale de la coupe Stanley, série qu'ils ont perdue face aux Islanders de New York.



André Dupont



**VICTOIRE DES OILERS** — Le quart-arrière Ken Stabler, contrôlant le jeu à sa guise, a complété 23 passes en 28 tentatives et Tony Fritsch a réussi trois placements hier soir quand ils ont conduit les Oilers de Houston à une victoire de 16-7 contre les Browns de Cleveland dans la Ligue nationale de football. Stabler, qui a utilisé à merveille les talents de Earl Campbell, qui a terminé le match avec des gains au sol de 106 verges, a permis aux Oilers de conserver le ballon pendant plus de neuf minutes lors de deux poussées différentes. Le centre-arrière Tim Wilson a marqué le seul touché des gagnants sur un plongeon de la ligne d'une verge. Calvin Hill, qui a capté une passe de trois verges de Brian Sipe, a marqué le seul touché des Browns. Sur la séquence le quart des Browns, Brian Sipe a maille à partir avec le secondeur Ted Washington des Oilers. (Photolaser PA)

Le tennis en nette progression

## Le club Saguenay vers une expansion prochaine

par Pierre Fellice

**JONQUIÈRE** — Le tennis est en nette progression dans la région présentement, à un point tel que le club Saguenay de Jonquière laisse planer des idées d'expansion dans un avenir plus ou moins rapproché.

C'est ainsi qu'au cours de la réunion générale annuelle tenue hier, les membres ont approuvé, pratiquement en majorité, l'idée de formation d'un comité d'étude qui aura pour tâche bien spécifique de scruter les possibilités d'ajouter trois nouveaux courts aux cinq déjà existants. On est même allé jusqu'à demander à ce futur comité d'étude, de faire rapport aux membres dans les six mois qui viennent. Par après toutefois, on s'est ravisé et on a plutôt parlé d'un rapport complet lors de la prochaine réunion générale annuelle.

Même en l'absence d'une telle demande, le conseil d'administration a toujours pensé devoir un jour en arriver à une telle décision, compte tenu de la conjoncture actuelle qui fait que le tennis progresse énormément au Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est certain qu'au cours des prochains mois, cette étude fera partie de nos préoccupations", de-

notamment souligner le président Claude Vaillancourt.

De fait, le taux d'occupation dépasse le 80% présentement et ce en vue de la prochaine saison. Et lorsqu'on pense que 65% d'occupation est considéré comme très bon pour un club de tennis, le club Saguenay peut s'enorgueillir de damer le pion à plusieurs autres en province sur ce sujet.

D'ailleurs les chiffres sont là pour prouver que l'administration est saine alors que l'exercice financier se terminant le 30 juin, montre un excédent des revenus sur les dépenses de \$13,178, en enlevant bien sûr le coût d'amortissement sur la bâtisse, l'équipement et le stationnement, au montant de \$43,724. Quant au budget pour 1980-81, il prévoit un surplus de 27,200, les revenus devant atteindre \$211,000 et les dépenses, \$183,800.

Notons enfin que quatre administrateurs devaient passer à l'élection, lors de la réunion générale d'hier. Il s'agit de Normand Côté, Gaston Laforest, Bruno Fortin et Albert l'Italien, ce dernier ne demandant pas de renouvellement de son mandat. Côté et Fortin ont été réélus, alors que Robert Lottinville et Michel Baril étaient élus pour un premier terme.

## Camps d'entraînement du junior "B"

# Vétérans et recrues font bon ménage

par Claude Lussier

**CHICOUTIMI** — Depuis le début des camps d'entraînement des formations de la Ligue junior régionale de hockey les entraîneurs parlent avec emphase de l'enthousiasme des vétérans. Toutefois, chaque formation du circuit Clément Lavoie regorge d'un noyau de recrues pour le moins intéressantes.

C'est le cas du moins pour les Volants de Chicoutimi. Pour un, l'entraîneur Jean-Marie Voyer se dit satisfait du travail réalisé jusqu'à présent par les recrues Pierre Morissette, un jeune homme de Baie-Comeau, les frères André et Daniel Ouellet, François Sévigny et Denis Carbonneau le frangin de Guy Carbonneau.

D'autre part, Voyer était quelque peu déçu de l'absence de François Boulanger, lequel a été retranché dernièrement par la formation midget AAA du Cap-de-la-Madeleine. "Boulanger devait être ici ce soir mais j'espère qu'il y sera demain (ce soir). On m'a dit du grand bien de ce jeune homme", de mentionner Voyer.

En ce qui a trait maintenant aux gardiens de but, Jean-Marie Voyer compte encore sur la présence de trois cerbères avec Benoît Timmins, Gary James et Sylvain Larouche. Le vétéran Pierre Durand a été remercié de ses services au cours du dernier week-end.

Le défenseur Daniel Auger ne participait pas à l'entraînement, hier soir, en raison d'une blessure tout comme Evans Claveau qui a quitté à mi-chemin à raison d'une douleur à la hauteur de la cage thoracique.

Par ailleurs, Louis Aubin est toujours en période de réflexion mais à la suite d'un tête-à-tête avec Voyer son retour définitif avec l'équipe n'est plus qu'une question de jours.

En ce début de semaine, l'entraîneur des Sabres de Roberval, Laval Ménard, a jugé bon d'accorder une journée de repos à ses troupiers à la suite de la série de deux matches contre les Aiglons d'Alma en fin de semaine.

Vendredi, les troupiers de Ménard l'ont emporté 9-7 sur ceux de Pierre Lamirande pendant que dimanche soir les Sabres pliaient l'échine 8 à 5 à Roberval.

Du côté du SS de Métabetchouan leur entrée au Centre sportif de Métabetchouan est retardé à nouveau de quelques jours puisque la surface glacée n'est pas encore à point. La troupe de Jean-Marie Gagnon ne s'entraînait pas hier soir et tiendra une dernière séance d'entraînement sur la glace du CREPS d'Alma, ce soir, avant de débiter définitivement sur sa propre patinoire demain soir.

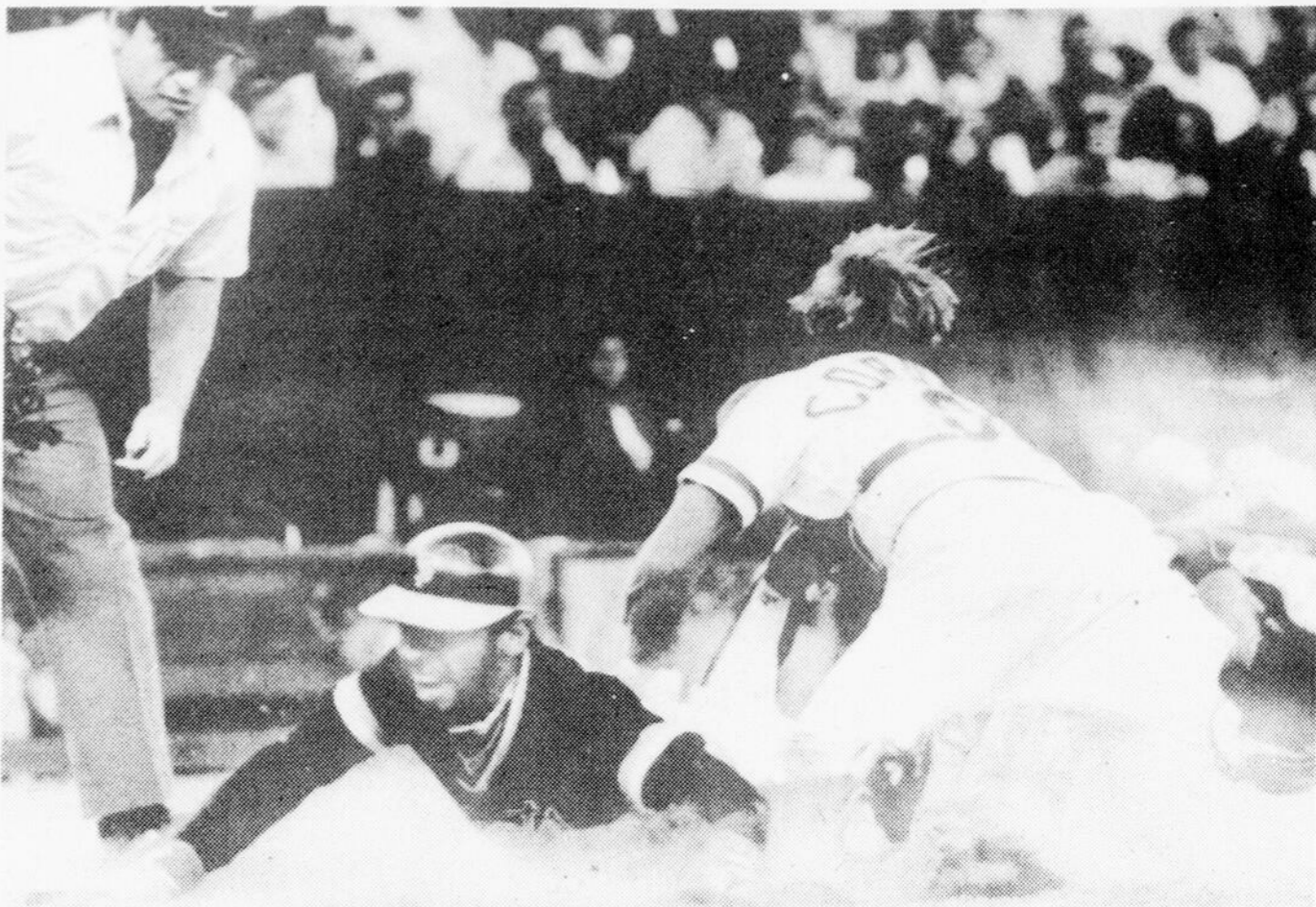
Juvenile Chic.-Nord

Dans le domaine de la Ligue

juvenile régionale, soulignons que ça s'annonce très mal pour la concession du secteur Nord de Chicoutimi. En effet, seulement dix joueurs se sont présentés à la

séance d'entraînement en fin de semaine et il n'y avait pas d'entraîneur pour diriger ces derniers. Il n'y avait également aucun gardien sur place. Ca va

mal dans le garage de l'autre côté du pont. Faudra que les dirigeants du circuit y voient sérieusement s'ils veulent débiter la saison avec six formations.



**SAUF** — Vic Correll a déployé de beaux efforts rien n'empêche que Bill North a bénéficié de la bénédiction de l'arbitre en arrivant en trombe au marbre,

précédant de peu le lancer de Dan Driessen des Reds de Cincinnati.

(Photolaser PA)

Dave Schultz prend sa retraite

## Seaver brillant face aux Giants

**CINCINNATI (AP)** — Tom Seaver n'a alloué que trois coups sûrs et Dan Driessen et Ray Knight ont produit deux points chacun hier soir quand ils ont conduit les Reds de Cincinnati à une victoire de 6-2 contre les Giants de San Francisco dans la Ligue Nationale de baseball.

Seaver, (9-7), a donné un simple à Bill North pour entreprendre le match et un circuit à Darrell Evans et un simple à Rennie Stennett en neuvième. Il a donné quatre buts sur balles et a retiré huit frappeurs sur des prises pour enregistrer son cinquième gain d'affilée.

Les Reds ont marqué quatre points des la manche initiale pour infliger aux Giants leur sixième défaite d'affilée.

Braves 9  
Dodgers 0

A Atlanta, Bob Horner

a cogné son 33e circuit et Tommy Boggs a affiché une tenue de cinq coups sûrs hier soir alors que les Braves d'Atlanta ont blanchi les Dodgers 9-0 en mettant fin à une série de trois gains du Los Angeles.

Les Braves en étaient à leur 28e gain en 38 matches, soit la meilleure fiche de la LN pendant cette période.

Les Dodgers n'en étaient qu'à leur 6e revers en 26 matches.

Les Braves ont marqué trois points aux dépens de Burt Hootow, 13-6, dès la première manche.

Horner a marqué la poussée avec son circuit de deux points.

Boggs, 10-9, a retiré ses 10 premiers rivaux dans l'ordre avant un coup retenu de Jay Johnstone, puis Boggs a ajouté sept autres retraits d'affilée

avant deux simples inutiles des Dodgers dans la 6e reprise.

Padres 6  
Astros 3

A Houston, Gene Richards y est allé d'un double de deux points dans une poussée de trois points en quatrième manche hier soir quand les Padres de San Diego ont disposé des Astros de Houston 6-3.

Cette défaite a empêché les Astros de se hisser seuls au premier rang de la section ouest. Ils se retrouvent toujours sur un pied d'égalité avec les Dodgers de Los Angeles, qui se sont inclinés 9-0 hier contre les Braves d'Atlanta.

Bob Shirley, (11-10), le partant des Padres, a été le gagnant. Il n'a donné que six coups sûrs, dont un circuit à Gary Woods en neuvième.

Dave Schultz à la retraite

L'ailier gauche Dave Schultz, le joueur le plus pénalisé de toute l'histoire de la Ligue nationale de hockey, a pris sa retraite hier après une carrière de huit saisons. Ce sont les Sabres de Buffalo qui ont annoncé la nouvelle hier à la veille de l'ouverture de leur camp d'entraînement à Lake Placid.

Schultz, qui a joué pour les Américains de Rochester de la Ligue américaine la saison dernière, avait fait sa marque avec les Flyers de Philadelphie. Lors de la saison 1974-75 avec les Flyers, il avait écopé de 472 minutes de pénalités, un record de la LNH.

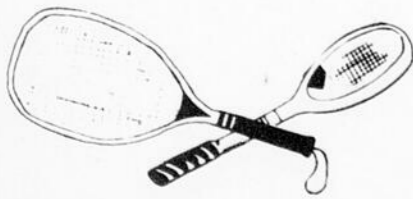
En carrière, il a passé près de 2,300 minutes au banc des pénalités.

Les raquettes régionales ne chômeront pas

# Une saison qui s'annonce fertile en émotion

par Pierre Fellice

**NDLR:** Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean entreprend aujourd'hui, et ce pour une deuxième année consécutive, une série de chroniques hebdomadaires touchant à la fois le raquetball et le tennis, deux sports en pleine



pierre fellice

progression présentement dans la région. A l'intérieur de ces chroniques, nous pourrions, avec la collaboration des intéressés, faire connaître les différentes activités des clubs de la région, tout en vous fournissant des conseils pertinents dans le but de vous aider à mieux pratiquer votre sport favori. Cette chronique paraîtra le mardi et les informations devront parvenir au soussigné au plus tard le lundi de chaque semaine. Nous vous attendons...

**CHICOUTIMI** — Bien que l'action ait tourné quelque peu au ralenti, durant la période estivale, dans les différents clubs de raquetball de la région, il n'en demeure pas moins que les responsables n'ont pas chômé pour autant. Et parmi les nouveautés que nous retrouverons cette année, on note principalement la formation d'une ligue compétitive qui débitera ses activités dès dimanche prochain le 21 septembre, au club Chicoutimi, à compter de 19h30.

Suite à des tournois de qualification à l'intérieur même des clubs, les équipes sont maintenant connues. D'Alma d'abord, Denis Gagnon,

Martin Villeneuve, Normand Moffatt et le substitut Antonin Collard, défendront les couleurs du club chez les hommes, alors que du côté féminin, les noms retenus sont ceux de Ginette Dion, Claire Simard, Sophie Gagnon et Carole Harvey.

De Chicoutimi, Guylaine Dubois, Chantale Houde, Céline Gaudreault et Mercedes Boucher constitueront la représentation féminine, pendant que Michel Robitaille, Richard Riverin, Jacques Pelletier, Claude Girard et Robert Verge se sont qualifiés chez les hommes. Enfin, à Jonquière, l'équipe masculine sera formée de Guy Duval, André Lachance, André Larochelle et Pierre Tremblay, alors que chez les dames, Carole McInerney est la seule confirmée jusqu'à maintenant. On connaîtra l'équipe définitive au cours des prochains jours.

Il faut noter toutefois que seulement six joueurs, trois femmes et trois hommes, compétitionneront à chacune des rencontres, les autres servant de substituts le cas échéant. La ligue Participation évoluera également à l'intérieur de ce même calendrier de six rencontres jusqu'à la période des Fêtes, et les équipes sont constituées de six joueurs, sauf que ces derniers changeront à chaque rencontre.

Tournoi d'ouverture

Le club Chicoutimi présentera son tournoi d'ouverture au cours du week-end, tournoi qui débitera vendredi en soirée pour se terminer dimanche en après-midi avec la participation souhaitée de plus de 125 joueurs dont une cinquantaine de sexe féminin. Les inscriptions prennent fin demain (mercredi) à 18h00, donc il faut faire vite.

Ce tournoi d'ouverture sera agrémenté, samedi, par la visite des Saguenéens de Chicoutimi. Le tout se passera à compter de 20h00 alors qu'on présentera chacun des joueurs de l'équipe, le tout suivi d'une épluchette de blés d'Inde et d'une soirée disco. Le public en général est admis sur l'occasion.

En ce qui concerne le tournoi comme tel, il

s'agira d'une compétition en simple, pour toutes les classes, hommes et dames, sauf que la compilation globale s'établira par équipe de six ou huit joueurs...

Toujours au club Chicoutimi, une clinique d'information, à l'intention de tous les membres, figure à l'horaire pour jeudi prochain le 18 septembre à compter de 19h30. Dirigée par Michel Robitaille, cette clinique vise avant tout à renseigner adéquatement les membres sur les différentes réglementations du raquetball dans l'ensemble et sur les tournois en particulier...

Club de tennis Saguenay

Au domaine du tennis, le club intérieur Saguenay de Jonquière a déjà entrepris sa saison et ce depuis le 1er septembre dernier. Et aux dires du professionnel, Claude Bordeleau, l'action ne manquera sûrement pas au cours des prochains mois.

Il y a d'abord la ligue du vendredi qui fonctionnera avec 32 participants du côté masculin et 64 chez les dames. Le tout est sous la responsabilité de Bruno Tremblay, pour les hommes, et de Thérèse Labbé, pour les dames...

Par ailleurs, un cours pour les juniors se mettra en branle le 27 septembre et on mise sur la participation de près de 200 jeunes pour l'occasion. Le coût est de \$25.00 pour la première session qui prendra fin pour la période des Fêtes. Il faut souligner toutefois que pour les intéressés à poursuivre la deuxième session, à compter de janvier, il en coûte \$40.00 pour ces deux sessions...

Club de tennis Chicoutimi

Malgré les difficultés financières, le club de tennis intérieur de Chicoutimi continue sa "saison de deux mois" amorcée récemment, et selon Jean Delisle, des places sont encore disponibles, surtout après 22h00 chaque jour, ainsi qu'en matinée. Il en coûte \$20.00 pour une carte de

membre, au cours de cette période qui s'étend jusqu'au 1er novembre...

Par ailleurs, à compter du 27 septembre, on prévoit organiser quelques tournois de fin de semaine, un point sur lequel nous pourrions vous donner plus d'informations dès la semaine prochaine. Enfin, notons que les juniors qui voudraient pratiquer leur sport favori le samedi, peuvent s'inscrire à La Bulle, et tout dépendant du nombre d'inscriptions, les responsables ajusteront l'horaire en conséquence...

D'un court à l'autre...

Les ligues pyramidales ont débuté hier au club de raquetball Physi-Sport de Jonquière, et déjà on note 60 participants regroupés dans quatre ligues différentes dont trois masculines. Entre-temps, on prépare une clinique pour les juniors, le samedi matin. Il suffit de s'inscrire au club présentement...

Un tournoi pour les membres masculins du club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière, aura lieu le samedi 27 septembre prochain, et le nombre limite d'inscriptions a été fixé à seize. Il s'agit d'un tournoi en simple, et le responsable est Gaston Laforest...

La ligue Sports Experts (ligue Echelle) a débuté ses activités hier au club de raquetball d'Alma, et le tout se poursuivra jusqu'au 7 novembre. Il s'agit là d'une première section réservée autant aux hommes qu'aux dames, dans toutes les classes...

Une ligue féminine, masculine et junior, par équipe, débitera ses activités le 24 septembre, au club de raquetball Physi-Sport de Jonquière. Les ligues féminines de jour prendront place le mercredi entre 14h00 et 15h30, alors que les ligues féminines et masculines de soir se dérouleront le vendredi de 21h30 à 23h30. Quant aux ligues juniors, masculines et féminines, l'action se déroulera le samedi entre 8h00 et 10h00...

Sur ce, passez une excellente semaine, au club et dans la discipline de votre choix, et n'oubliez pas de nous donner de vos nouvelles...

Eloges à Dattilio

## La tenue des Alouettes réjouit Sam Berger

par Terry Scott

MONTREAL (PC) — Le propriétaire Sam Berger, des Alouettes de Montréal, a connu une année agitée, mais l'avocat de 80 ans n'a pas perdu son sens de l'humour.

"Il est remarquable de noter comment une situation peut changer dans quelques semaines, a dit Berger hier. Il y a quelques semaines, on nous considérait comme le groupe des quatre et nous sommes no 1 de nouveau."

Berger faisait allusion à la levée de boucliers du 23 août alors que les Alouettes ont congédié Gordon Judges, Ron Sweet, Dan Yochum et Larry

Autre contrat

### David Green devra attendre

MONTREAL (PC) — Le demi l'attaque David Green, des Alouettes de Montréal, devra être patient s'il a l'intention de renégocier son contrat avec l'équipe de la Ligue canadienne de football.

"Je ne négocierai pas de contrat avec Green avant la fin de la saison 1980", a déclaré hier Bob Geary, directeur-gerant des Alouettes.

Green, qui a remporté le trophée Schenley à titre de joueur par excellence en 1979, avait déclaré la semaine dernière qu'il était très intéressé de renégocier son contrat et d'obtenir une entente à long terme avec les Alouettes.

Le demi de 27 ans a mentionné qu'il négocierait sans l'aide de son agent Andrew Benson, qui, selon les Alouettes, a toujours nui aux négociations.

"Nous sommes heureux de voir que David a décidé de laisser tomber Benson, a dit Geary.

Je crois qu'il a pris cette décision parce qu'il sait qu'il a sa place ici."

"Green a un emploi avec les Alouettes, mais il doit mériter son poste. Il a très bien fait avec notre équipe. Les amateurs l'aiment bien et nous l'avons bien traité.

En tentant sa chance dans la Ligue nationale, il ne serait qu'un numéro."

"Green avait laissé entendre la semaine dernière qu'il aimerait poursuivre sa carrière à Montréal.

Uteck dans un mouvement de jeunesse.

Même si Berger a délégué ses pouvoirs à son fils Robert, il admet avoir participé les bases résultant au "samedi noir".

"Je n'aurais pas accepté une décision de cette importance sans avoir été consulté."

Décision du pilote

"La décision de base a été celle du pilote, a ajouté Berger en faisant allusion à Joe Scannella. Il en est venu à la conclusion qu'il fallait faire quelques-uns des changements discutés plus tôt.

"Il n'y avait pas assez d'esprit d'équipe et certains gars qui vieillissaient devaient être remplacés. Nous avions des jeunes qui attendaient leur tour de faire leurs preuves et nous ne pouvions les garder à l'écart, indéfiniment."

Depuis le grand changement, les Alouettes ont remporté trois de leurs quatre matches et rejoint Ottawa au premier rang dans la CFE.

"Je suis très heureux, dit Berger, car nous occupons le rang qui nous revient.

"J'ai confiance en l'avenir, ce qui est tout un fait pour un homme de mon âge."

Une des raisons du bonheur de Berger est le quart-arrière Gerry Dattilio, qui a si bien dirigé l'offensive des Alouettes dernièrement que son nom a été comparé à celui de Russ Jackson, quart des Roughriders dans les années 60.

Heureux

"Je suis très heureux de la tenue de Dattilio, a dit Berger. Il faut vous rappeler que je suis le seul ici à avoir bien connu Jackson."

Alors que Berger était propriétaire des Riders, Jackson les a conduits à la conquête de la coupe Grey en 1968 et 1969.

"Russ n'est pas devenu un quart formidable à sa première saison avec les Riders. Le pilote Frank Clair a fait preuve de beaucoup de patience avec lui. Jackson a connu de mauvaises performances et lançait alors ses souliers dans le vestiaire dans la défaite."

L'homme qui est considéré comme un pionnier du football à Montréal a gardé son sérieux lorsque quelqu'un lui a demandé qu'il a porté le coup final aux vétérans.

"Il ne s'agit pas de vendettas. Je ne parlerai jamais en mal des joueurs congédiés. Ils ont bien joué pour nous, mais nous voulions aligner le meilleur club à notre connaissance."



PIRONI AVEC FERRARI — Enzo Ferrari, 82 ans, multi-millionnaire et propriétaire de la firme Ferrari s'est fait un plaisir de présenter son nouveau conducteur en formule 1, le Français Didier Pironi

jusqu'à ce jour avec Ligier. Le Québécois Gilles Villeneuve assistait à la conférence de presse hier à Maranello, en Italie.

(Photolaser PA)

Pour moins d'argent

## Pironi fera maintenant équipe avec Villeneuve chez Ferrari!

MARANELLO, Italie (AP) — M. Enzo Ferrari, le patron de l'écurie italienne de formule Un, a annoncé lundi l'engagement pour l'année prochaine du pilote français Didier Pironi, qui rejoindra le Canadien Gilles Villeneuve; les deux pilotes, a ajouté M. Ferrari, seront considérés tous les deux comme pilotes numéro un.

Confirmant, au lendemain du Grand Prix d'Italie disputé dimanche, les rumeurs qui couraient depuis quelques temps à propos de ce transfert, M. Ferrari a précisé, au cours d'une conférence de presse, qu'il avait décidé d'engager le jeune pilote français après l'avoir remarqué dans le G.P. du Brésil disputé fin janvier. "J'ai été impressionné par sa performance et j'ai décidé tout de suite de l'engager. Quelques semaines plus tard, en mars, Pironi a signé un accord général avec nous".

M. Ferrari a ajouté que l'annonce de ce transfert n'avait pas été révélée plus tôt pour ne pas créer de problèmes entre Pironi et Ligier, son équipe actuelle. Le "commanditaire" a également précisé que le coureur français, dont les parents sont originaires du Frioul dans le nord de l'Italie, gagnerait moins d'argent chez Ferrari que chez Ligier: "Une somme ridicule, comparée aux demandes actuelles de beaucoup de pilotes de formule Un", a-t-il dit.

Deux pilotes rapides  
Le contrat de Pironi est d'un

an, "mais nous nous réservons le droit de renouveler le contrat de nos pilotes à la fin de la saison", a poursuivi M. Ferrari. Il a par ailleurs écarté l'hypothèse d'une éventuelle tension entre Villeneuve et Pironi, tous deux pilotes à fort caractère. "Nous avons besoin de deux pilotes rapides et nous les avons. La compétition est bonne entre coéquipiers. Nous n'interviendrons que si leur agressivité est néfaste aux intérêts de Ferrari".

Ferrari a engagé Pironi pour remplacer le Sud-Africain Jody Scheckter, champion du monde en titre, qui a annoncé son départ de la compétition à la fin de la saison.

Didier Pironi, 28 ans, qui a remporté son premier Grand Prix cette saison à Zolder (G.P. de Belgique) le 4 mai dernier, est apparu à la fin de la conférence de presse et a serré la main d'Enzo Ferrari, ainsi que de Gilles Villeneuve. Vêtu d'un blouson "Ferrari", il a répondu à quelques questions des journalistes, déclarant notamment qu'il avait signé avec l'écurie italienne "parce que tout pilote rêve de conduire une Ferrari".

M. Ferrari, 82 ans, a estimé que le pilote français avait "fait preuve de courage en quittant une équipe qui peut compter désormais sur des voitures gagnantes, pour rejoindre une équipe qui a traversé cette année une période négative". Les voitures rouges n'ont en

effet gagné aucun Grand Prix cette année; la saison prochaine, l'équipe italienne lancera dans la compétition des modèles "turbo" et peut-être une nouvelle version du modèle "t-5".

Pneus

Evoquant par ailleurs la coopération avec Michelin — qui équipe les écuries Renault et Ferrari —, M. Ferrari a déclaré que l'accord avec la firme française allait certainement être renouvelé l'année prochaine "parce que personne ne peut penser au divorce à cause des problèmes communs rencontrés au cours de cette saison".

Il a affirmé que les grands progrès effectués par Michelin l'an dernier, quand Ferrari remporta le titre, avaient entraîné des progrès techniques importants chez les constructeurs américains; il a nommé la firme Goodyear qui, a-t-il dit, fournit les meilleurs pneus de formule Un actuellement, pneus qui sont à la base des récents succès du Brésilien Nelson Piquet à Long Beach, Zandvoort et Imola.

Enfin, à propos du conflit entre la Fédération internationale de sport automobile (F.I.S.A.) et les constructeurs de la F.O.C.A., M. Ferrari a déclaré: "Nous ne rejoindrons pas la F.O.C.A. tant que les profits ne seront pas distribués équitablement entre tous les participants aux Grands Prix, et tant que leur organisation ne sera pas claire".

## Denis Herron au repos forcé

MONTREAL (TL et PC) — Par ce premier jour d'entraînement, Claude Ruel demandera à tous ses hommes de patiner pour une bonne heure cet après-midi, après avoir passé, il va s'en dire, tous les examens médicaux requis. Pierre Mondou ne sera pas là, ce n'est pas une nouvelle, tandis que Denis Herron bénéficiera d'une première journée de repos. Malgré sa bonne volonté, le gardien de but montréalais a été prévenu de se reposer par le médecin de l'équipe. Herron souffre d'une inflammation au coude droit.

• Maintenant que Gilles Lupien n'est pas passé aux Nordiques, puisque ces derniers viennent de faire l'acquisition d'André Dupont, des Flyers de Philadelphie, le grand arrière garde ne se berce pas d'illusions. "Je ne m'attends pas d'être échangé avant la remise de la liste de protection. Les dirigeants des autres équipes seraient incités de faire une grosse transaction alors qu'ils pourront m'obtenir le 8 octobre par voie de repêchage. Pour \$20,000, je serai une aubaine." Lupien est pour le moins réaliste.

• Jacques Laperrière commence une nouvelle vie depuis sa nomination chez les Canadiens. "Oui et contrairement à ce que l'on a pu vous informer, j'entends être de la majorité des voyages avec l'équipe. Je veux participer activement aux succès du club et je vous le dis sans prétention, nous allons avoir toute une équipe cette saison".

• Les joueurs du Canadien sont aussi atteints par la fièvre contagieuse des Expos. Pierre Larouche et Larry Robinson en sont deux entre autres qui passent leur temps au Stade olympique par cette palpitante course au championnat. "Il faut en convenir. Les Expos nous donnent le pion par les temps qui courent", admet franchement Robinson.

• Les Rockies du Colorado ont embauché neuf joueurs hier, y compris les vétérans Bill Oleschuk, Bobby Sheaman, Jack Valiquette, Trevor Johansen et Mike Kitchen.

• Les Kings de Los Angeles ont embauché hier leur deuxième choix au repêchage amateur, Dave Morrison, fils de l'ancien défenseur Jim Morrison, mais ont congédié les centres bété-rans Syl Apps et Vic Venasky. Ceux-ci deviendront agents libres, sans rémunération de la part du club.

Apps, un vétéran de trois saisons avec les Kings, avait récolté cinq buts et 16 aides en 51 matches la saison dernière, tandis que Venasky évoluait dans une ligue mineure.

Sous contrat avec les Saguenéens

## En silence, Paul Gagné fait son chemin

par Serge Emond  
CHICOUTIMI — Sans tambour ni trompette.

Paul Gagné a fait un bon bout de chemin depuis sa première journée au

camp d'entraînement des Saguenéens de Chicoutimi. Choix de sixième ronde au dernier repêchage du circuit junior majeur québécois, il a suffisamment impressionné son entraîneur pour s'assurer une place avec la formation chicoutimienne pour la saison qui s'amorce vendredi.

Paul Gagné a accepté, samedi dernier, le contrat que lui présentait Michel Morin. Quelques temps plus tard, il célébrait l'événement en compagnie de ses compagnons de ligne, Robert Millette et François Gravel. Les trois ont récolté douze points aux dépens des Castors de Sherbrooke.

"Le fait d'avoir signé mon contrat est un gros soulagement, débutait ce joueur de centre en esquissant un léger sourire. Mais, ce n'est pas parce que mon poste est assuré que je vais arrêté de travailler. Au contraire, si je veux le conserver, je me dois de travailler encore plus fort."

"Lorsqu'il m'a appelé à son bureau pour me faire signer mon contrat,

mon entraîneur Michel Morin m'a glissé quelques mots sur l'utilisation qu'il entendait faire de mes services. Il m'a dit que je jouerais assez souvent, mais pas autant que je le faisais avec mes réunions précédentes."

Après avoir souligné qu'il s'était présenté à Chicoutimi avec la ferme intention de faire l'équipe, Paul Gagné précise qu'il a été impressionné par ses premiers contacts avec le hockey junior majeur. "Je savais que ce serait dur, mais pas autant que ça. La ligue junior majeure, c'est du junior majeur. Le jeu est plus rapide et les joueurs frappent plus. Mais, lorsque je suis arrivé, j'étais prêt, tant mentalement que physiquement."

Cet ancien portecouleurs de la formation de Magog, de la Ligue midget provinciale "AAA", rappelle par la suite que l'entraîneur Michel Morin a mis l'accent sur le conditionnement physique lors de ses premières séances d'entraînement. "Je suis arrivé ici en forme et il fallait que je le sois pour suivre les premières pra-

tiques". "J'aime bien mon nouveau "coach". C'est un gars ouvert et il connaît très bien son hockey. J'ai appris énormément cette année en sa compagnie.

J'ai joué contre Michel Morin la saison dernière, je savais donc à quoi m'attendre", a conclu Paul Gagné après avoir précisé qu'il n'avait pas d'autres objectifs pour la prochaine saison que de donner son plein rendement à toutes les occasions.

BLOC-NOTES: Le vétéran Robert Millette a paraphé son contrat pour la saison 1980-81, hier... Avant leur séance d'entraînement quotidienne, les joueurs des Saguenéens ont eu droit à une rencontre de plusieurs minutes avec l'officiel Phil Desgagné... Celui-ci s'est fait un devoir de leur rappeler les règlements du circuit... Dirigeant son cheval de main de maître, Gilbert Delorme a remporté la course à gogo présentée dimanche, à la piste Pré Vert. Il a devancé de plusieurs longueurs Robert Millette et Denis Dazé... Les Saguenéens sont à Trois-Rivières ce soir.



Paul Gagné... un joueur de centre de première année qui a retenu l'attention du pilote, Michel Morin. (Photo Karl Tremblay)

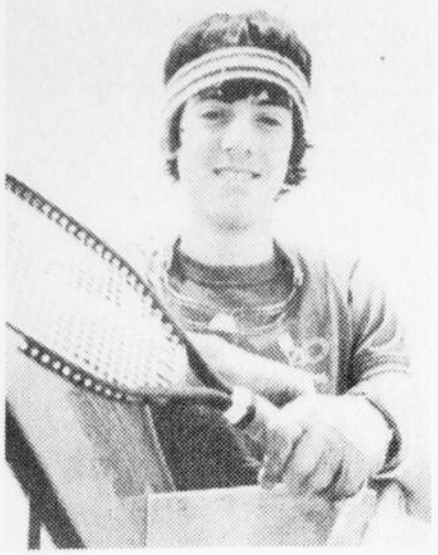
Ville de Chicoutimi

### PATINAGE LIBRE

<b>MARDI</b>	<b>ARENA PLATEAU DU PARC</b> 15h15 à 16h15 Enfants d'âge préscolaire, accompagnés de leur parent. .... GRATUIT
	<b>ARENA PLATEAU DU PARC</b> 19h45 à 20h45 Adultes seulement. .... \$1.25
<b>MER-CREDI</b>	<b>CENTRE GEORGES-VEZINA</b> 19h45 à 21h00 Adultes seulement. .... \$1.50
<b>SAMEDI</b>	<b>PAVILLON DE L'AGRICULTURE</b> 14h00 à 15h00 Pour tous. .... 50
	<b>CENTRE GEORGES-VEZINA</b> 19h45 à 21h00 Adultes seulement. .... \$1.50
<b>DIMANCHE</b>	<b>ARENA JOHNNY-GAGNON</b> 14h00 à 15h00 Pour tous. .... \$0.50
	<b>ARENA PLATEAU DU PARC</b> 14h00 à 15h00 Pour tous. .... \$0.50
	<b>ARENA JOHNNY-GAGNON</b> 19h45 à 20h45 Adultes seulement. .... \$1.25

**A COMPTER DE MARDI, 16 SEPTEMBRE.**

# le rapido



**JEAN-FRANÇOIS LINDSAY** — A Québec pour s'améliorer en raquetball.

## Lindsay à Québec

Jean-François Lindsay, d'Alma, pratiquera dorénavant sa discipline favorite, le raquetball, à Québec, au club En-Train. "Le jeune Lindsay n'avait plus rien à apprendre pratiquement ici et c'est moi qui lui ai suggéré de s'expatrier à Québec pour se développer davantage", devait noter le professionnel Normand Moffatt. En poursuivant ses études, le jeune Lindsay, âgé de quinze ans seulement, travaille à son nouveau club, tout en s'entraînant intensivement en compagnie de Monique Parent et Gilles Beaulieu, les deux professionnels du nouveau club québécois.

## Marathon de Valcartier

Le championnat provincial du marathon aura lieu le 19 octobre prochain, à Valcartier. Et pour l'occasion, tout porte à croire que plusieurs coureurs sur route de la région seront présents dont Patrick Montuoro et Guy Racine. Pour ce dernier, il s'agira vraisemblablement de son premier marathon.

## Policier marathonien

Un seul policier de la Sûreté du Québec de la région participait au Marathon de Montréal. Il s'agit du caporal Paul Ouellet, qui a fait le temps de 3h58, ce qui n'est pas mal pour un homme de son âge et de son poids (38 ans, 190 lbs), soulignent ses confrères.

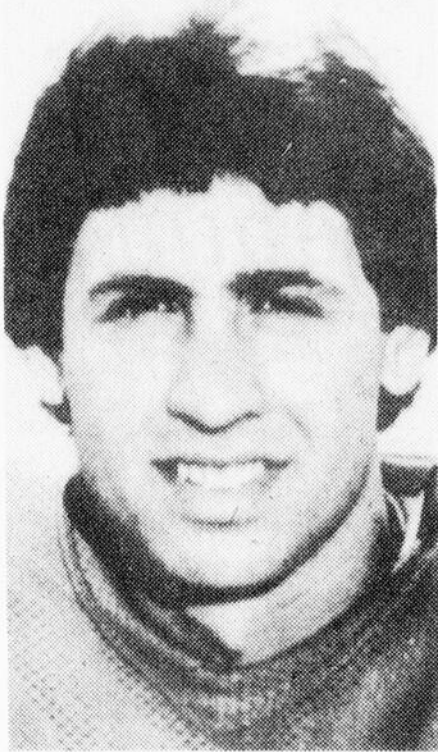
## Loisirs à La Baie

Le service municipal des loisirs de Ville de La Baie innove en 1980 avec sa formule d'inscription aux diverses activités de loisirs. Les buts de cette nouvelle formule sont: l'accessibilité aux inscrip-

tions pour tous, l'augmentation de la participation de la population aux activités, la concentration des inscriptions en un même temps et en même droit. Les inscriptions se feront jeudi le 18 septembre de 19h00 à 22h00 et vendredi le 19 septembre de 9h00 à 16h00 et de 19h00 à 22h00 à la salle de délibérations de l'édifice administratif situé au 200 rue Victoria, secteur Bagotville.

## Ligue de hockey Belle-Humeur

Le nouveau bureau de direction de la Ligue de hockey Belle-Humeur d'Alma aura comme président Magella Duchesne et comme directeurs Jocelyn Harvey, Gilles Gagné, Claude Côté, Fernand Bouchard, Régis Côté et Réal Villeneuve. A noter qu'il y a un changement important dans la structure de la ligue soit qu'on a décidé de fonctionner avec le système de repêchage. La ligue se retrouvera avec six équipes pour la prochaine saison.



**COURAGEUX** — Gary Danielson, quart-arrière des Lions de Detroit, s'est gagné le respect et l'admiration de plusieurs, dimanche, en disputant un solide match face aux Packers de Green Bay, à peine trois jours après le décès de sa jeune fille de 9 ans. (Laserphoto AP)

## Association régionale d'athlétisme

L'Association régionale d'athlétisme du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra une réunion au CREPS d'Alma mercredi le 17 septembre à compter de 19h00. Cette réunion

aura pour objectif principal de faire le point sur la situation de l'athlétisme et des courses sur route au niveau régional. Directeur général de la Fédération d'athlétisme du Québec, Michel Baert sera présent à cette réunion et se fera un plaisir de donner des informations sur le fonctionnement de l'athlétisme.

## Basket-ball Chicoutimi

Pour les garçons et les filles intéressés à jouer au basket-ball, il y aura une deuxième inscription les jeudi et vendredi soir les 18 et 19 septembre entre 18h00 et 22h00 au gymnase de l'école Félix-Antoine-Savard. Les garçons doivent être âgés entre 8 et 12 ans et les filles entre 8 et 16 ans. Les activités reprendront au début du mois d'octobre et auront lieu aux gymnases de l'école Laure-Conan et Félix-Antoine-Savard.

## Du courrier pour Jean-Yves

Le boxeur chicoutimien Jean-Yves Fillion a reçu une intéressante lettre d'outre-mer, hier, ce qui prouve qu'il n'est pas complètement oublié. En effet, l'ami Jean-Yves a reçu une lettre en provenance d'Allemagne et qui était adressée comme suit: monsieur Jean-Yves Fillion, boxeur professionnel poids moyen, boxeur vedette locale de Chicoutimi... chez: The Local Journal Quotidien, de Chicoutimi, rédaction sports, Chicoutimi, P.Q., Canada. Comment voulez-vous qu'une lettre si explicite ne trouve pas sa destination? Une lettre qui a fait plaisir à Jean-Yves Fillion certainement.

## Pierre Desjardins à Chicoutimi

Président de la Brasserie Labatt au Québec Pierre Desjardins réalisera son premier voyage dans la région, mercredi, et sera guidé par l'agent régional Jean-Guy Bergeron. Une rencontre est d'ailleurs prévue avec les membres de la presse et nul doute que l'ancien joueur des Alouettes de Montréal aura d'intéressants commentaires à formuler sur différents sujets d'actualité.

## Michel Lavoie paternel

Le confrère Michel Lavoie ne tenait pas en place en fin d'après-midi, hier. Il faut le comprendre un peu puisqu'il était devenu, quelques heures auparavant, papa pour la première fois. Il se promenait donc en distribuant les traditionnels cigares. Toutefois, afin de satisfaire les fumeurs comme les non-fumeurs, il avait en réserve quelques cigares en chocolat. Nos félicitations à l'heureux papa et à son épouse, Huguette. En terminant: Un scoop. Le nouveau petit Lavoie aura comme prénom Marc-Michel.

Les Dynamos: pas à dédaigner

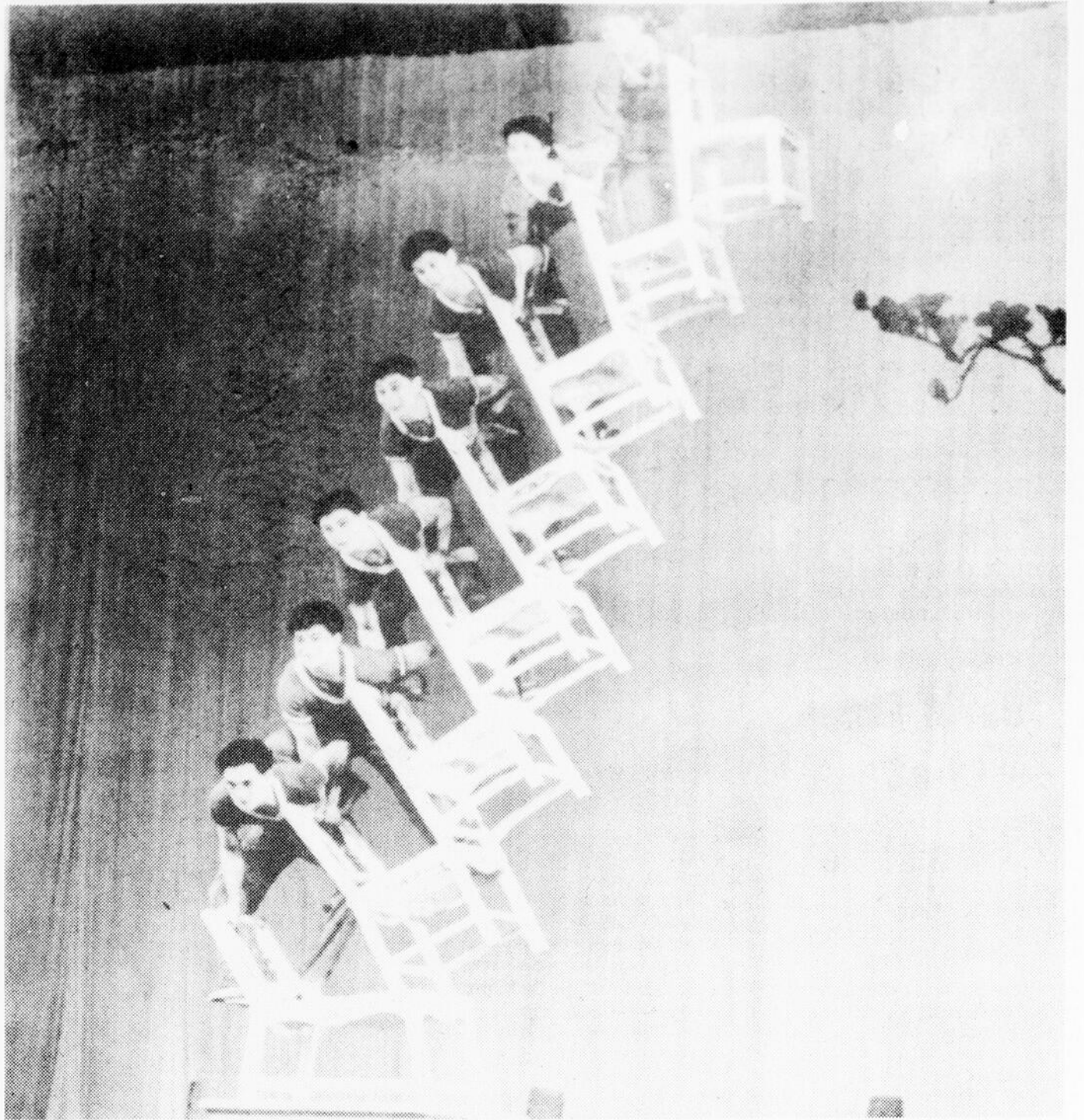
Réal Paquet, un des dirigeants des Dynamos bantam du secteur Nord nous signalait, hier, que cette formation n'aura rien à envier à ses opposants lorsque la prochaine saison s'amorcera officiellement. Il précise que les Marquis de Jonquière ne sont pas les seuls à pouvoir compter sur le retour de plusieurs vétérans. Ainsi, les Dynamos de l'entraîneur Daniel Côté, grâce entre autres à huit vétérans, ne visent pas autre chose que le premier rang.

## Le midget à l'entraînement

Une vingtaine de patineurs sont toujours à l'entraînement avec la formation chicoutimienne de la Ligue midget régionale de hockey. Un des entraîneurs de l'équipe Laval Leclerc, soulignait, hier, qu'il entendait garder 18 ou 19 joueurs dans ses rangs. "Nous allons essayer de préparer un jeu collectif en défensive et en attaque afin de débiter la saison. Nous nous donnons deux mois pour mettre le club sur pied", mentionnait Laval Leclerc qui a de plus précisé que Jean Labelle apporterait son aide à l'équipe. "Si Michel Duchesne fait partie des Inuk de l'UQAC, c'est Jean Labelle qui me rejoindra derrière le banc de l'équipe."

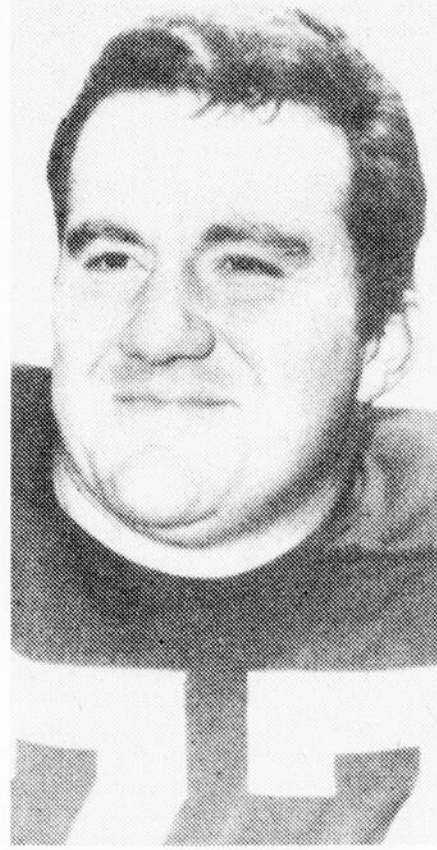
## Revers des media

Une formation composée de représentants de divers media québécois a baissé pavillon 11-4, di-



**ACROBATES** — Rien ne semble impossible pour ces sept acrobates de Canton qui démontrent leur savoir-faire en se tenant en équilibre sur des

chaises. Les acrobates chinois sont présentement en tournée au Canada, une tournée qui les amènera dans 20 villes. (Laserphoto PC)



**SUICIDE** — Jim Tyrer, un ancien porte-couleurs des Chiefs de Kansas City, a été retrouvé sans vie, dimanche. Selon une source policière, il se serait enlevé la vie après avoir abattu son épouse alors qu'elle était plongée dans son sommeil. (Laserphoto AP)

manche, devant les représentants de St-Gervais, en France. Marcel Dumais a réussi trois buts et amassé trois passes pour les vainqueurs alors que Marc Audison, un ancien membre des Cataractes de Shawinigan, marquait une fois en plus de récolter deux mentions d'assistance. Les hockeyeurs français, dirigés par le Jean-nois Jacques Tremblay, arrivent au Saguenay-Lac-St-Jean jeudi. Ils disputeront pendant une semaine divers matches hors concours. En ce qui concerne les journalistes, les trois représentants régionaux ont à nouveau bien fait. Roger Tremblay et Claude Lussier ont tous les deux marqué une fois. Le trio était complété de Jean Langevin. Par ailleurs, l'équipe des media sera à son tour dans la région le samedi, 11 octobre, afin de participer à l'ouverture officielle du Centre sportif Jean-Claude Tremblay, de La Baie. Ils se mesureront alors à d'anciens coéquipiers de Jean-Claude Tremblay tels Jeannot Gilbert,

Jules "Chou-Chou" Bouchard et Maurice Brassard.

## Les Royaux champions

Les Royaux du secteur Ké-nogami ont finalement été couronnés champions, hier, des séries éliminatoires de la Ligue bantam régionale. Ils ont disposé de Chicoutimi par le compte de 5-4, en neuf manches pour ainsi remporter le cinquième et décisif match de la série. Les vainqueurs ont marqué l'ultime point de la saison sur un but sur balles alors que tous les coussins étaient occupés. C'est aussi bon qu'un circuit. Robin Lapointe, qui est venu en relève de Hugues Bourgeois, a hérité du gain alors que le revers était débité à Denis Collard. Ce dernier a malgré tout tiré son épingle du jeu en retirant 13 adversaires sur des prises. "Nous avons eu droit à une partie exceptionnelle" soulignait le président du circuit bantam, Jean-Eudes Fortin. C'est probablement parce que les adultes ont laissé les jeunes jouer au baseball en paix. C'est la plus belle partie que j'ai vue depuis que je m'occupe de baseball mineur". Celui-ci faisait ainsi allusion aux événements regrettables qui ont marqué la présentation de cette série.

## Les Yankees reconnaissent la sagesse de Yogi Berra

NEW YORK (AP) — Il y a trois semaines, le 22 août, les Yankees de New York ont cédé par 8-4 devant les Angels de la Californie et leur avance en tête de la division est de la Ligue américaine a descendu à une demipartie devant les Orioles de Baltimore.

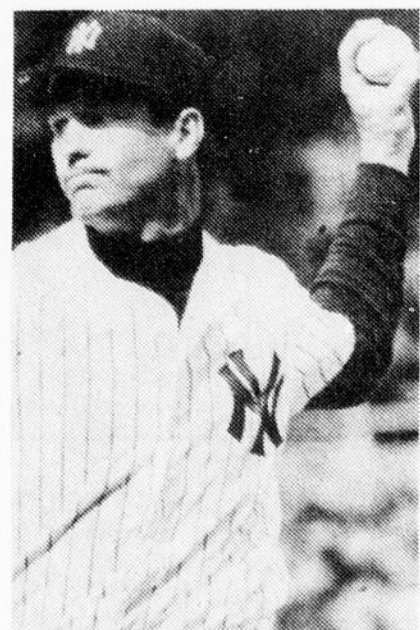
Depuis, cependant, les Yankees ont gagné 18 de leurs 22 matches, y compris 13 de leur 14 derniers. Ils sont revenus à New York lundi avec une série de cinq victoires d'affilée à la suite d'une série de quatre gains au dépens de Boston. Cependant, Baltimore perdait deux matches sur quatre devant Toronto, ce qui a porté l'avance des Yankees à cinq parties avec 19 à disputer cette saison.

Cette avance de cinq matches est la même que celle que les Yankees détenaient il y a 37 parties, le 7 août, soit avant de commencer une série de huit matches en 11 jours contre les Orioles. Baltimore a triomphé à six reprises en rendant la lutte serrée. Les Yankees n'avaient plus qu'une avance de deux matches, réduite ensuite à 1-2 avant que les Newyorkais se ressaisissent.

Ayant constaté comment une avance pouvait diminuer si rapidement, les Yankees menacent davantage aujourd'hui. On a enfin reconnu la sagesse de Yogi Berra qui proclamait que "une course au titre n'est pas finie avant d'être terminée".

## Dent

"Nous avons encore 19 matches à disputer, a dit Bucky Dent, qui avait l'intention de s'absenter dimanche en raison d'un malaise à une jambe, mais a été persuadé de jouer par les lanceurs Gaylord Perry et Rudy May. Dent a cogné un circuit de deux points avant de prendre son repos avec le club lundi.



**Tommy John... connaît une autre saison électrisante dans l'uniforme des Yankees de New York.**

confortable au 1er rang. Depuis le 22 août, il a affiché une moyenne de .338, en comparaison de 362 par le receveur Rick Cerone, 369 par Lou Piniella et .356 par Bob Watson.

Le personnel des lanceurs a également bien fait. Les partants Tommy John, 4-1, et May (4-0) ainsi que les releveurs Rick Gossage (1-0 et sept gains préservés) et Ron Davis (4-0) ont permis au club de réduire sa moyenne de points mérités de 3.76 à 3.58 sur une période de 22 matches.

## Avec la retraite de Linda Cuthbert le Canada perd une grande plongeuse

LONDON, Ontario (PC) — Linda Cuthbert, médaillée d'or aux Jeux du Commonwealth en 1978, mentionne qu'elle a perdu tout désir de s'entraîner et qu'elle abandonnait sa carrière de plongeuse.

Cuthbert, qui a subi deux durs coups en 1980, tout d'abord l'annonce que le Canada allait boycotter les Jeux de Moscou et ensuite un grave accident lors des essais olympiques, a déclaré qu'elle ne voulait plus se battre pour trouver des lieux d'entraînement.

"A chaque fin de semaine, il me faut trouver une nouvelle piscine pour m'entraîner", a-t-elle mentionné.

Cuthbert, 24 ans, qui demeure à Toronto, est membre du club de plongeon Markham Centennial. On lui avait donné la permission l'an dernier d'utiliser le tremplin de la piscine Markham, mais il n'y a pas de tour de 10 mètres à cet endroit et c'est justement lors de cette épreuve qu'elle avait remporté une médaille d'or à Edmonton en 1978.

Elle devait donc s'entraîner à la tour de 10 mètres à la piscine d'Etobicoke ou se rendre

jusqu'à Brantford où elle travaillait deux fois par jour, trois fois la semaine avec son entraîneur Jim Lambie.

"C'était beaucoup trop, a-t-elle dit. Je ne crois pas pouvoir continuer pendant encore deux ou trois ans".

## Opposition

Cuthbert, qui est avec l'équipe nationale depuis 1971, a fait parler d'elle au début de l'année quand elle a déclaré qu'elle n'était pas d'accord avec le boycottage des Jeux de Moscou.

Un peu plus tard, ses chances de mériter un poste au sein de l'équipe olympique se sont évaporées quand elle a heurté de sa tête le tremplin de trois mètres lors des essais olympiques.

Elle est demeurée un certain temps évanouie dans le fond de la piscine avant qu'on vienne la secourir. On croyait qu'elle avait subi une fracture d'une vertèbre, mais des examens ont montré qu'elle n'avait subi qu'une commotion cérébrale.

"Je ne me souvenais de rien jusqu'à ce que je me réveille

dans un couloir de l'hôpital, a-t-elle dit. J'ai réalisé ce qui venait de se passer. J'étais au deuxième rang avant ce tourné. J'étais certaine de mériter un poste au sein de l'équipe. J'étais furieuse. Une infirmière ma dit qu'au moins j'étais hors de danger, que tout allait bien. J'aurais voulu lui mettre mon poing dans la figure. Elle ne comprenait pas que justement tout allait mal".

Cuthbert a mentionné que l'accident n'avait rien à voir avec sa décision de se retirer. En juin, l'Association canadienne de plongeon amateur l'a sélectionnée pour une tournée à Hong Kong, en Chine et au Japon. Cuthbert a mentionné que cette tournée avait été la plus intéressante de toute sa carrière. Mais avant la fin de cette tournée, elle a décidé de prendre sa retraite.

Elle sait que rien ne pourra se comparer à cette carrière en plongeon.

"Je sais que je ne pourrai jamais être la meilleure au pays dans aucun autre domaine. Le plongeon a été une partie importante de ma vie et rien ne pourra le remplacer".

Prestigieuse course de voiliers

# Les Australiens tenteront de ravir la coupe America aux... Américains

(AFP) - Pour la 24e fois en 129 ans un 12 m "venu d'ailleurs" tentera, à partir de mardi, au large de Newport (Rhode Island), de ravir la coupe America aux Américains. Australia, du millionnaire Alan Bond, barré par Jim Hardy, 48 ans, va en effet affronter le voilier américain Freedom, placé sous les ordres de Dennis Conner, 38 ans.

Le premier des deux voiliers qui remportera 4 régates sera déclaré vainqueur de cette finale de la coupe America.

Australia est déjà à sa deuxième finale. Il y a trois ans, il a défié (en vain) le 12 m américain Courageous, commandé par Ted Turner. Alors barré par Noel Robins, il avait subi quatre revers consécutifs.

Hardy, le barreur actuel, a lui aussi par le passé défié les Américains. En 1970, il était aux commandes de Gretel 11 en finale, et en 1974 derrière la barre de Southern Cross.

Australia, remanié par Ben Lexcen (quille raccourcie, gouvernail plus volumineux), file cette année 3 noeuds plus vite qu'en 1977, aux dires de son dessinateur et tacticien. Cette affirmation s'est vérifiée au cours des éliminatoires où, sous toutes les allures et par tout temps, le bateau australien s'est montré intrinsèquement plus rapide que ses adversaires (France 3, Sverige, Lionheart).

**Faiblesse**  
Le bateau australien a toutefois une faiblesse:

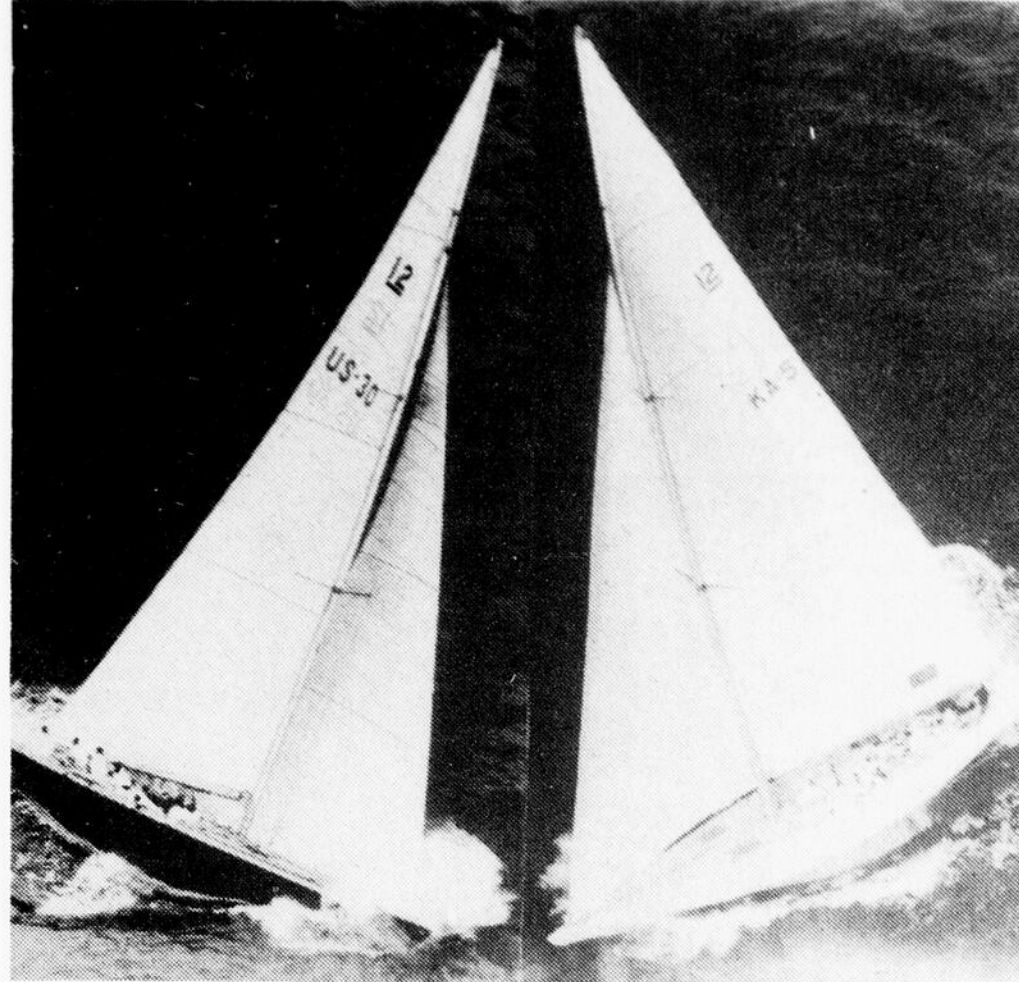
un manque de résistance du gréement et notamment du mat par forte brise.

Australia et Hardy réunis, c'est une somme impressionnante d'expérience que la "Alan Bond's Navy" oppose à l'Américain... une expérience qu'ont renforcée 9 régates (6 victoires, 3 défaites) en tournoi de classement des "challengers" en août, une qualification à l'arrachée (3-2) face au 12 m suédois Sverige, et une domination avec accroc en finale (3-1) face à France 3, du baron Marcel Bich.

Pour se préparer à défendre le pichet d'argent qui dort dans la vitrine d'un salon du New York Yacht Club, le Californien Dennis Conner n'a lésiné ni sur les moyens ni sur les efforts.

Il a sélectionné deux équipages parmi 200 candidats, essayé des dizaines et des dizaines de voiles, fait naviguer deux voiliers en parallèles, Enterprise jouant le rôle de ce que, en formule un, on appelle "le mulet". Il est sorti en mer 345 jours l'an passé, navigant d'un bord à l'autre des Etats-Unis (à Newport sur la côte Est ou à San Diego sur la côte Ouest), selon les conditions météorologiques. Les résultats ne se sont pas fait attendre.

Freedom n'a, au cours des épreuves de sélection, concédé guère plus d'une dizaine de victoires à ses concurrents, Clipper, barré par Russel Long, et Courageous, piloté par Ted Turner, s'en réservant plus d'une quarantaine.



**ADVERSAIRES** — Le voilier américain Freedom (à gauche) se mesurera au voilier australien à compter d'aujourd'hui au large de Newport (Rhode Island). Australia en sera à sa deuxième tentative de ravir la coupe America aux Américains. Le bateau australien n'avait guère eu de veine en 1977 en encaissant quatre défaites consécutives. Australia barré par Jim Hardy est la propriété du millionnaire Alan Bond.

(Laserphoto PA)

## Le poste de receveur plaît de moins en moins à Bench

CINCINNATI (UPI) — Président des Reds de Cincinnati, Dick Wagner ne savait plus sur quel pied danser après un long entretien avec le joueur-élite Johnny Bench durant lequel Bench a demandé de n'être derrière le marbre que deux matches par semaine la saison prochaine.

"Nous respectons son voeu et nous allons faire de notre mieux pour lui faire plaisir. Mais nous avons l'impression qu'il peut faire davantage pour cette équipe et qu'il voudra être receveur plus que deux fois par semaine", de dire Wagner.

Ce dernier a rencontré Bench, hier, afin de discuter de son avenir avec les Reds. "Johnny m'avait dit avant le meeting qu'il ne voulait receveur que deux matches par semaine la saison prochaine. Je lui ai répété qu'il peut encore aider l'équipe derrière le marbre plus que deux fois par semaine quoique nous tenterions de trouver un terrain d'entente", de reprendre Wagner.

"Johnny a également dit qu'il aimerait jouer entre 120 et 130 matches. Je lui ai répondu que nous ne pouvions lui permettre cela. Il aura

sa chance d'être utilisé comme frappeur d'urgence et de jouer où le gérant jugera bon de l'utiliser. Mais un gérant doit avoir la liberté de décider chaque jour quel sera son meilleur alignement", d'enchaîner du même souffle le président des Reds.

"Ce ne serait pas correct à l'endroit de John McNamara de lui lier les mains avec une entente entre un joueur et la direction concernant le nombre de matches qu'il doit jouer à différentes positions", poursuit Wagner.

"J'ai également mentionné à Johnny qu'aussi longtemps qu'il voudra jouer au baseball j'espérais que ce soit dans l'uniforme des Reds et qu'au moment de sa retraite nous ferions tout en notre possible pour le conserver au sein de notre organisation..."

Pour sa part, Reuven Katz, le gérant d'affaires de Bench, il estime que le numéro cinq des Reds peut jouer au premier et troisième but, de même qu'au champ gauche et droit. Bench aura 34 ans en décembre prochain et a joué ses 14 saisons dans les majeures avec les Reds.

## baseball

### Ligue nationale

**Sommaire**

St. Louis	100 004 000-5 10 0
Chicago	001 000 000-1 5 2
Rincon (1-0) et Simmons; Capilla (2-7), W. Hernandez (6), Le. Smith (8) et Blackwell.	

**San Francisco** 100 000 001-2 3 0  
**Cincinnati** 400 000 11x-6 12 2  
 Knipper (9-16), Griffin (3), Lovelle (5), Rowland (8) et May; Seaver (9-7) et Correll. C. SF - D. Evans (18), Cin - Knight (12).

**Los Angeles** 000 000 000-0 5 2  
**Atlanta** 302 000 22x-9 13 0  
 Hooton (13-6), Beckwith (3), Valenzuela (8), Foster (9) et Sisco; Boggs (10-9) et Benedict. C. - Horner (33).

**San Diego** 001 300 101-6 11 0  
**Houston** 101 000 001-3 6 2  
 Shirley (11-10) et Fohey; Ryan (9-9), Niemann (7), Pladson (7), Roberge (8) et Pujols. C. Hou - Woods (11).

### Le classement

**Division Est**

St. Louis	100 004 000-5 10 0
Chicago	001 000 000-1 5 2
San Francisco	100 000 001-2 3 0
Cincinnati	400 000 11x-6 12 2
Los Angeles	000 000 000-0 5 2
Atlanta	302 000 22x-9 13 0
San Diego	001 300 101-6 11 0
Houston	101 000 001-3 6 2

**G. PMOY. DIFF.**

Montreal	79 64 552 —
Philadelphie	78 65 545 1
Pittsburgh	75 69 521 4 5
St. Louis	65 79 45114 5
New York	61 82 427 18
Chicago	55 88 385 24

### Division Ouest

Los Angeles	82 61 573 —
Houston	82 61 573 —
Cincinnati	78 66 542 4 5
Atlanta	75 68 524 7
San Francisco	67 76 469 15
San Diego	63 81 43819 5

### Lundi

St-Louis 5, Chicago 1  
 Los Angeles 0, Atlanta 9  
 San Francisco 2, Cincinnati 6  
 San Diego 6, Houston 3

### Mardi (lanceurs probables)

St. Louis (Martin 1-2) à Chicago (Martz 0-2) 14:30.  
 San Francisco (Hargheiser 4-4) à Cincinnati (Price 6-2) 17:00.  
 Montréal (Lea 5-5 et Palmer 5-4) à New York (Bambach 9-7 et Burris 7-11) 2, 17:35.  
 Philadelphie (Ruthven 15-9) à Pittsburgh (Bibby 16-5) 19:35.  
 Los Angeles (Goltz 7-7) à Atlanta (Niekro 14-14) 19:35.  
 San Diego (Curtis 7-8) à Houston (Ruhle 9-3) 20:15.

### Mercredi

St. Louis à Chicago  
 San Francisco à Cincinnati  
 Montréal à New York  
 Philadelphie à Pittsburgh  
 Los Angeles à Atlanta  
 San Diego à Houston

### Les meneurs

Buckner	MJAB	P	CS	Pts
128 510	62 165	324		
Hernandez	104 449	73 145	323	
141 528	99 168	318		
Cruz Hou	139 531	75 168	316	
McBride Phil	119 482	60 152	315	
Hendrick StL	141 540	71 167	309	
Parker Pitt	126 478	82 145	303	
Collins Cin	125 478	82 145	303	
Cromartie Mil	143 530	66 160	302	

### Les circuits

Schmidt, Phil 38; Horner, Atl 32; Murphy, Atl 29; Baker, LA 28; Cey, LA, Carter, Mil et Hendrick, StL 24.

### Les points produits

Schmidt, Phil 103; Hendrick, StL 102; Garvey, LA 90; Hernandez, StL 92; Baker, LA 90.

### Les buts volés

LeFlore, Mil 91; Moreno, Pitt 86; Collins, Cin 88; Scott, Mil 58; Richards, SD 53.

### Lanceurs (plus de victoires)

Carlton, Phil 22-8; Reuss, LA 17-5; Bibby, Pitt 15-5; Niekro, Hou 16-11; Sanderson, Mil 15-8; Ruthven, Phil 15-9.

### Moyenne de points mérités

Sutton, LA 2.18; Reuss, LA 2.18; Carlton, Phil 2.29; Rogers, Mil 2.88; Blue, SF 2.97.

### Retraits au bâton

Carlton, Phil 257; Ryan, Hou 168; Blyleven, Pitt 160; Niekro, Atl 158; Soto, Cin 157.

### Victoires protégées

Sutter, Chi 26; Hume, Cin et Allen, NY 22; Fingers, SD 20; Tekulve, Pitt 19.

### Ligue américaine

**Oakland** 000 000 000-0 11 0  
**Texas** 000 001 10x-2 6 0  
 Keough (15-13) et Essian; Matlock (10-7), J. Johnson (7) et Sundberg

**G. PMOY. DIFF.**

Montreal	79 64 552 —
Philadelphie	78 65 545 1
Pittsburgh	75 69 521 4 5
St. Louis	65 79 45114 5
New York	61 82 427 18
Chicago	55 88 385 24

### Division Ouest

Los Angeles	82 61 573 —
Houston	82 61 573 —
Cincinnati	78 66 542 4 5
Atlanta	75 68 524 7
San Francisco	67 76 469 15
San Diego	63 81 43819 5

### Lundi

St-Louis 5, Chicago 1  
 Los Angeles 0, Atlanta 9  
 San Francisco 2, Cincinnati 6  
 San Diego 6, Houston 3

### Mardi (lanceurs probables)

St. Louis (Martin 1-2) à Chicago (Martz 0-2) 14:30.  
 San Francisco (Hargheiser 4-4) à Cincinnati (Price 6-2) 17:00.  
 Montréal (Lea 5-5 et Palmer 5-4) à New York (Bambach 9-7 et Burris 7-11) 2, 17:35.  
 Philadelphie (Ruthven 15-9) à Pittsburgh (Bibby 16-5) 19:35.  
 Los Angeles (Goltz 7-7) à Atlanta (Niekro 14-14) 19:35.  
 San Diego (Curtis 7-8) à Houston (Ruhle 9-3) 20:15.

### Mercredi

St. Louis à Chicago  
 San Francisco à Cincinnati  
 Montréal à New York  
 Philadelphie à Pittsburgh  
 Los Angeles à Atlanta  
 San Diego à Houston

### Les meneurs

Buckner	MJAB	P	CS	Pts
128 510	62 165	324		
Hernandez	104 449	73 145	323	
141 528	99 168	318		
Cruz Hou	139 531	75 168	316	
McBride Phil	119 482	60 152	315	
Hendrick StL	141 540	71 167	309	
Parker Pitt	126 478	82 145	303	
Collins Cin	125 478	82 145	303	
Cromartie Mil	143 530	66 160	302	

### Les circuits

Schmidt, Phil 38; Horner, Atl 32; Murphy, Atl 29; Baker, LA 28; Cey, LA, Carter, Mil et Hendrick, StL 24.

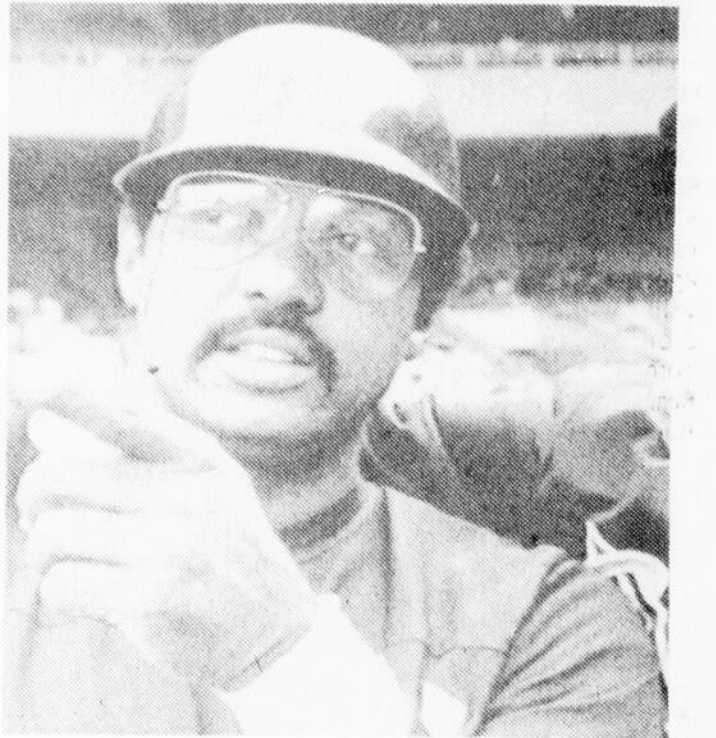
Toronto (Clancy 13-12) à New York (Guidry 13-10), 20:00  
 Oakland (Norris 19-8) à Texas (Matlock 9-7), 20:35  
 Chicago (Dotson 10-9) à Seattle (Abbott 10-10), 22:35  
 Minnesota (Erickson 5-12 et Jackson 9-8) à Milwaukee (Sorensen 10-9 et Mitchell 5-4) 2, 19:00  
 Californie (Batting 0-0) à Kansas City (Leonard 18-9), 20:35

### Mercredi

Cleveland à Boston  
 Detroit à Baltimore  
 Toronto à New York  
 Minnesota à Milwaukee  
 Californie à Kansas City  
 Oakland à Texas, nuit  
 Chicago à Seattle, nuit

### Les meneurs

MJAB	P	CS	Moy.
G. Brett, KC	101 391	76 155	396
Cooper, Mil	135 549	82 196	357
Dilone, Clev	117 462	75 161	348
Carew, Cal	129 491	68 163	332
Bell, Texas	112 438	69 144	329
Rivers, Texas	139 598	93 196	328
Wilson, KC	143 627	115 203	324
Bumby, Balt	142 567	103 178	314
Watson, NY	115 419	56 131	313
Oliver, Texas	144 584	84 180	308



Reggie Jackson

### Le classement

**Division Est**

New York	91 52 636 —
Baltimore	86 57 601 5
Boston	75 65 536 14 5
Milwaukee	77 67 535 14 5
Cleveland	73 69 514 17 5
Detroit	73 70 510 17
Toronto	61 82 427 30

### Les circuits

Jackson, NY, 37; Oglivie, Mil., 35; Thomas, Mil., 34; Armas, Oak., 31; Murray, Balt., 29.

### Les points produits

Cooper, Mil., 108; Oliver, Tex., 103; Brett, KC, et Oglivie, Mil., 100; Jackson, NY, 98.

### Les buts volés

Henderson, Oak., 78; Wilson, KC, 65; Dilone, Clev., 52; Bumby, Balt., et Cruz, Sea., 40.

### Lanceurs (Plus de victoires)

Stone, Balt., 23-6; John, NY, 21-7; Norris, Oak., 19-8; McGregor, Balt., et Gura, KC, 18-7; Barker, Clev., et Leonard, KC, 18-9.

### Moyenne de points mérités

Norris, Oak., 2.27; May, NY, 2.29; Gura, KC, 2.65; Burns, Chi., 2.82; Stone, Balt., 2.96.

### Retraits au bâton

Barker, Clev., 163; Norris, Oak., 158; Guidry, NY, 140; Banister, Sea., 136; Clancy, Tor., 133.

## football

### Ligue nationale

#### Conférence américaine

##### Section est

GPN	P	C Moy.
Buffalo	2 0 0	37 17 1.000
Baltimore	1 1 0	34 34 500
Miami	1 1 0	24 33 500
N.-Angleterre	1 1 0	55 54 500
NY Jets	0 2 0	24 37 000

Pittsburgh à Cincinnati  
 St. Louis à Detroit  
 San Francisco à NY Jets  
 Baltimore à Houston  
 Buffalo à N.-Orléans  
 Green Bay à Los Angeles  
 N.-Angleterre à Seattle  
 San Diego à Denver  
 Tampa Bay à Dallas  
 Washington à Oakland

Lundi, 22 septembre

NY Giants à Philadelphie

#### Le classement

##### Division Est

JGPN	P	C	P
Ottawa	10 5 5	0 212 222	10
Montréal	10 5 5	0 191 206	10
Hamilton	10 4 5	1 189 209	9
Toronto	10 4 6	0 178 217	8

##### Division Ouest

Edmonton	10 9 1	0 336 151	18
Winnipeg	10 6 4	0 228 236	12
Vancouver	9 5 3	1 200 196	11
Calgary	9 4 5	0 212 214	8
Saskatchewan	10 1 9	0 187 282	2

#### Section centrale

Pittsburgh	2 0 0	51 34 1.000
Cleveland	0 1 0	17 34 000
Houston	0 1 0	17 31 000
Cincinnati	0 2 0	28 34 000

#### Section ouest

San Diego	2 0 0	64 37 1.000
Denver	1 1 0	47 47 500
Oakland	1 0 0	51 44 500
Seattle	1 1 0	30 50 500
Kansas City	0 2 0	30 44 000

#### Conférence nationale

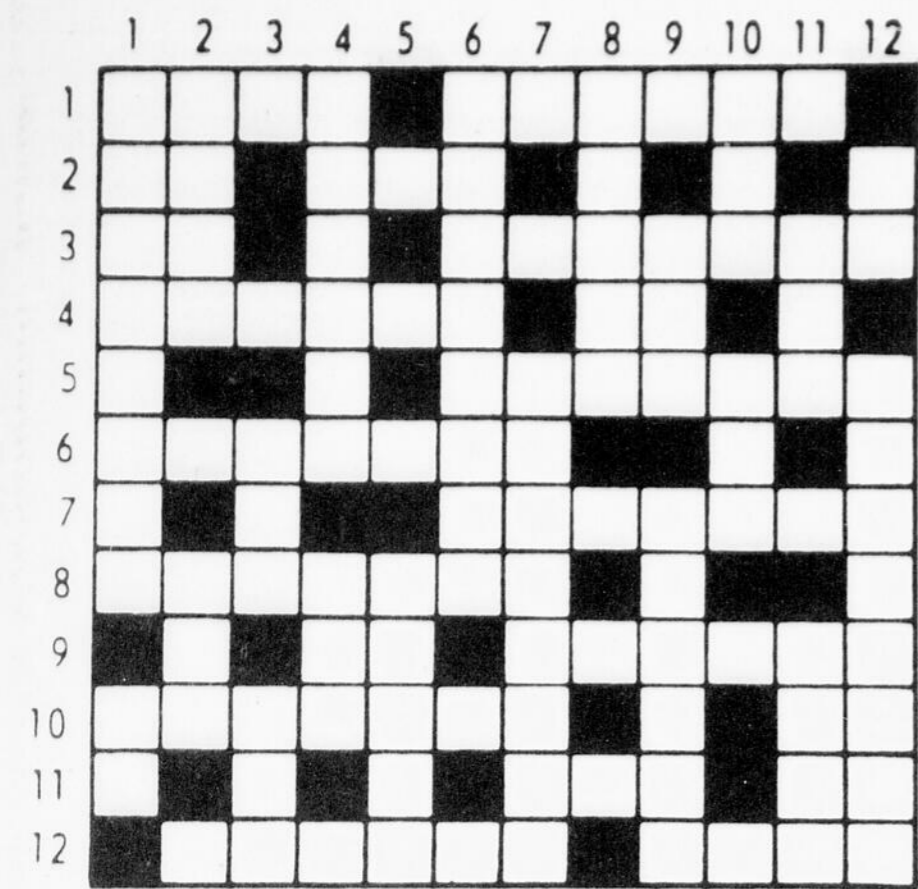
##### Section est

Philadelphie	2 0 0	69 131 000
Dallas	1 1 0	37 44 500
NY Giants	1 1 0	62 58 500
Washington	1 1 0	26 38 500
St. Louis	0 2 0	56 65 000

##### Section centrale

# détente

# horoscope



- 12 46 jours d'abstinence - Destin.
- VERTICALEMENT**
- 1 Combustible des jets - Champion.
  - 2 De plus - Lombric terrestre.
  - 3 Grain de chapelet - Se rendra.
  - 4 Petit péché - Autre nom de ras.
  - 5 Enlève les noeuds des étoffes.
  - 6 Dégâts.
  - 7 Usine hydroélectrique.
  - 8 Longue corde des cow-boys.
  - 9 Fils de Noël - Salles de travail.
  - 10 Souverain - Partie d'un mur.
  - 11 Couvre - Etoile de cinéma.
  - 12 Petit cub - Cégépien.

## mots croisés

Solution du mot précédent



**HORIZONTELEMENT**

- 1 Ville de l'URSS - Contusion mentale.
- 2 Sert à lier - Moi en latin.
- 3 Dans la gamme - Qui constitue une masse

- 4 épaisse et pesante.
- 5 Compétition cycliste sur piste, avec plusieurs courses - Pron. pers.
- 6 Paiement partiel.
- 7 Exposition de marchandises.

- 7 Convenu, décidé.
- 8 Point culminant du globe.
- 9 12 mois - Exécuté avec succès.
- 10 Etat américain - A toi.
- 11 Dépôt au fond des vins - Année.

### BLONDINETTE



### SOURIS MIQUETTE



### DONALD



### L'AGENT CORRIGAN



### SCAMP



**Le trigone Vénus-Neptune** vous incitera à plus de tolérance et de compréhension. Vous prendrez plus le temps d'écouter vos collaborateurs et vous serez à même de résoudre divers problèmes, d'apaiser divers conflits. Votre pondération rétablira un climat meilleur. Chance avec 7 et 53.

**ANNIVERSAIRES:** Vous aurez confiance en vous et un excellent dynamisme vous permettra de mettre vos projets sur la voie du succès.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront actifs et passionnés, turbulents et généreux. Ils voudront toujours agir selon leurs idées et vous aurez du mal à vous faire obéir.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Les événements continuent à jouer en votre faveur mais votre enthousiasme n'est plus aussi grand qu'auparavant. **Affection:** Vous pouvez aider un ami dans la peine. **Santé:** Reposez-vous davantage.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Cherchez à rendre vos activités plus agréables en vous associant avec des amis, en vous organisant plus méthodiquement. **Affection:** Dominez des états d'âme dépressifs. **Santé:** Évitez les exercices violents.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Vous dirigez les événements de main de maître mais n'abusez pas de vos pouvoirs car votre entourage pourrait en prendre ombrage. **Affection:** L'harmonie du foyer dépend de vous. **Santé:** Bonne.

**CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession:** Les lourdes responsabilités qui vous incombent peuvent vous empêcher d'accepter une offre pourtant très valable. **Affection:** Vous nouez des liens d'amitié reconfortants. **Santé:** Stimulez votre organisme.

**LION (23 juillet - 22 août) Profession:** Il ne vous est pas interdit d'envisager l'avenir sous un angle optimal mais gardez-vous des rêveries utopiques. **Affection:** Vous passerez des heures sereines près de l'être cher. **Santé:** Bonne.

**VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession:** De petites complications tendent à survenir dans vos plans, ne vous laissez pas décourager par ces retards. **Affection:** Rencontrez plus souvent des amis qui partagent vos goûts. **Santé:** Bonne.

**BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession:** Des circonstances heureuses vous permettent de réaliser une bonne affaire, votre moral sera au beau fixe. **Affection:** Vous serez tenté par une aventure qui menace votre couple. **Santé:** Bon tonus.

**SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession:** Des luttes d'influence stériles agiteront votre groupe, votre intérêt est de vous tenir sur une prudente réserve. **Affection:** Vous recevrez la marque d'un tendre sentiment. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

**SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession:** Vous bénéficiez de l'aide et de l'appui de personnes influentes, profitez sans excès des avantages qui s'offrent. **Affection:** Protégez votre bonheur en étant discret. **Santé:** Faites un peu de sport.

**CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Profession:** Agissez avec souplesse et subtilité pour rester maître des événements et ne pas dresser contre vous des volontés rétives. **Affection:** Ne vous accordez pas trop de libertés. **Santé:** Évitez les aliments acides.

**VERSEAU (20 janvier - 18 février) Profession:** Les responsabilités qui vous incombent aujourd'hui risquent de vous fatiguer, n'adoptez pas des positions trop extrêmes. **Affection:** N'attachez pas trop d'importance à une bouderie. **Santé:** Bonne.

**POISSONS (19 février - 20 mars) Profession:** Votre personnalité impressionne votre entourage et votre autorité naturelle vous permet de rétablir la situation. **Affection:** Les malentendus avec votre conjoint se multiplient. **Santé:** Bon tonus.

# bridge

Un rôle à jouer  
Donneur: Sud  
Vulnérable: Est-Ouest

**Nord**  
Pi- 9-5-4  
Co-D-10-7-4  
Ca- A-D-10-9-4  
Tr- 5

**Est**  
Pi- 6-3-2  
Co-9-8-3-2  
Ca- 8-2  
Tr- V-8-4-3

**Sud**  
Pi- D-8-7  
Co- A-V  
Ca- V-6  
Tr- A-R-D-9-7-2

**Sud** 1 Tr  
**Ouest** P  
**Nord** 1 Ca  
**Est** P

3 S. A. Tous passent

Entame: As de pique.  
Regardez bien la main d'Est ci-dessus. Avec un tel jeu, une certaine catégorie de bridgeurs, dont vous ne faites pas partie, je l'espère, se dépêchent de se plaindre.

du mauvais sort et de penser à la main d'avant ou d'attendre la suivante. Même avec un jeu aussi pauvre, vous avez peut-être un rôle important à jouer. La main a effectivement été jouée lors des championnats mondiaux de 1979 et les Australiens Norma et Jim Borin trouvèrent la bonne défense pour faire chûter le contrat.

Quest d'abord entame de l'as de pique. Contre un contrat à sans-atout, une telle entame demande au partenaire de se défendre de la dame, le cas échéant, sinon de donner le compte; j'entend par là jouer petit avec un nombre impair de cartes, sinon jouer haut d'abord. Quand Est joue le 2, son partenaire sait donc que le déclarant avait spécifiquement la dame troisième au départ, puisqu'il aurait gagé pique s'il en avait eu 5 cartes.

Quest sait que son vis-à-vis a un jeu très pauvre; il le sait, mais le déclarant toutefois ne le sait pas. À la deuxième levée, il joue un petit carreau et le déclarant, qui n'aurait pas vu Est prendre la main et jouer pique "à travers" sa dame et qui voit des possibilités de réussir 9 levées si les trèfles sont bien faits et si le roi de coeur est à sa droite, monte de l'as. Pour faciliter la tâche de son partenaire, Est joue le 8, soit le début d'un signal pour montrer un nombre pair de carreaux.

Quand le déclarant maintenant joue un coeur vers son valet, Est continue son beau travail en suivant avec le 8 ce qui montre un nombre pair de coeur.

Avant de jouer, Ouest fait une pause et vérifie les indices. Sud avait 17 ou 18 points au départ; il n'avait donc pas un jeu balancé, avec lequel il aurait ouvert à 1 sans-atout ou sauté à 2 sans-atout à son deuxième tour d'enchères. Il n'avait pas non plus quatre cartes de coeur, alors qu'il aurait gagé 2 coeurs plutôt que sauté à 3 sans-atout. Tous les indices laissent donc croire à une distribution 3-2-5.

En supposant une telle distribution chez Sud, le seul problème pour Ouest est de ne pas être éventuellement mis en main pour ouvrir les piques. Quand la main fut jouée, Jim Borin, à la troisième levée, fit le roi de coeur, puis encaissa le roi de carreau et continua avec un petit coeur. N'ayant plus que des cartes noires, le déclarant devait éventuellement chûter de deux pils.

Malgré son jeu très pauvre, Est avait donc contribué à faire chûter le contrat.

Maurice Laroche.

# mot mystère

**SOLUTION**  
**No PRECEDENT:**  
DECIDER

1	N	T	E	S	I	A	L	A	M	E	E	L	E	V	E
2	O	D	E	P	O	R	T	E	M	R	E	D	I	U	G
3	J	I	A	L	E	T	N	O	B	O	T	A	R	I	E
4	N	P	E	R	L	B	T	R	H	E	R	V	U	E	O
5	O	O	V	A	M	A	A	A	I	V	O	I	R	E	E
6	D	D	R	S	M	A	B	A	T	E	A	U	I	L	R
7	T	E	A	E	U	I	D	A	B	A	N	A	N	E	E
8	E	U	L	R	L	S	E	A	R	D	X	I	E	Z	L
9	N	Q	S	E	E	R	S	E	A	D	R	I	R	N	A
10	O	S	E	S	V	T	N	N	I	E	I	A	O	A	G
11	R	I	R	E	I	U	S	O	R	E	L	T	V	M	N
12	I	D	I	N	R	E	T	S	U	J	N	C	N	A	E
13	V	F	E	P	I	S	O	D	E	E	Z	E	R	O	B
14	A	E	N	I	P	E	S	O	M	M	E	T	I	E	R
15	M	E	T	A	L	A	N	I	F	N	O	D	R	O	C

6 LETTRES LE MOT CLEF PLATEAU DE LA BALANCE

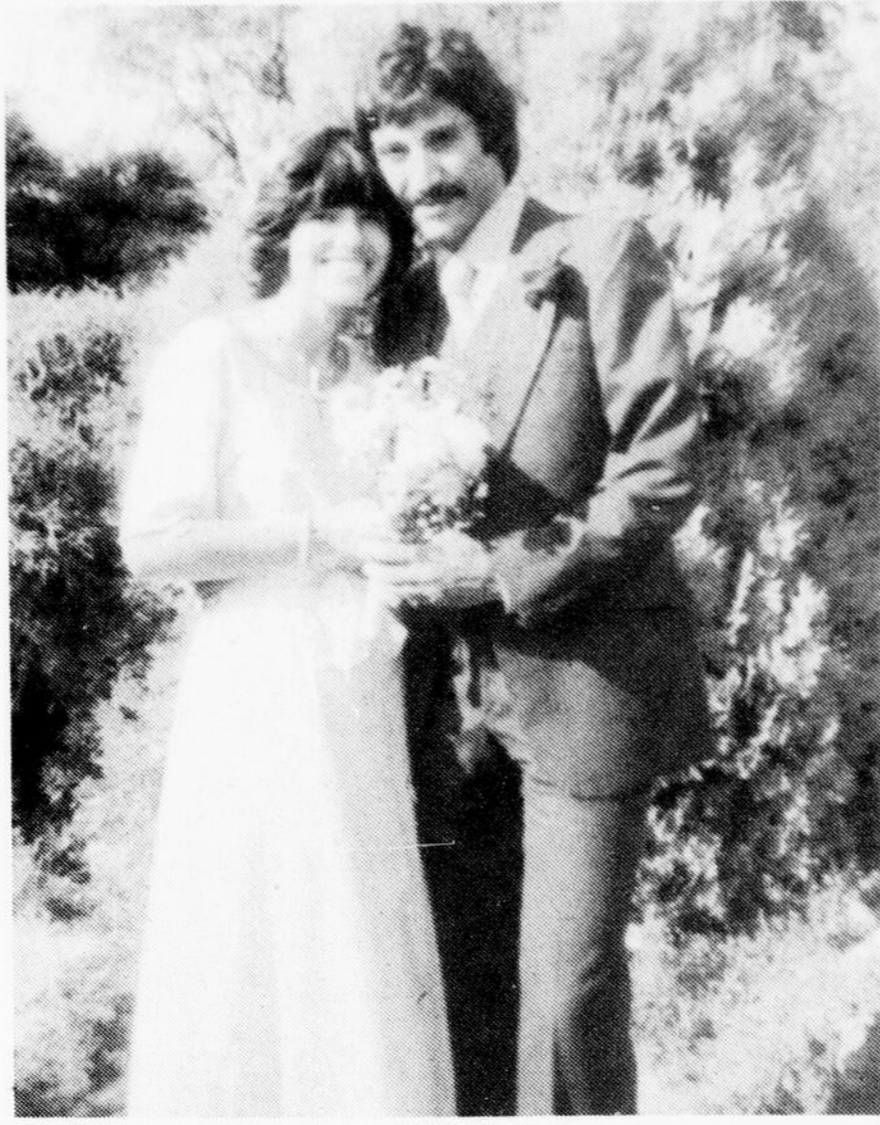
A	D	I	Porte
Arbre	Danse	Ivoire	Prune
Armada	Dipode	J	R
Atome	Disque	Juste	Raser
Avion	Donjon	L	S
Axiome	E	Larve	Série
B	Elève	M	Somme
Ballet	Epine	Malaise	Sorel
Bardit	Episode	Menton	T
Bastin	F	Métal	Tinor
Bateau	Fièvre	Métier	U
Bavard	Final	N	Urine
Bonté	G	Narine	V
C	Galère	O	Vélum
Cercle	Guide	Oeuvre	Z
Cordon	H	Otarie	Zèle
	Habile	P	Zéro

# vie mondaine

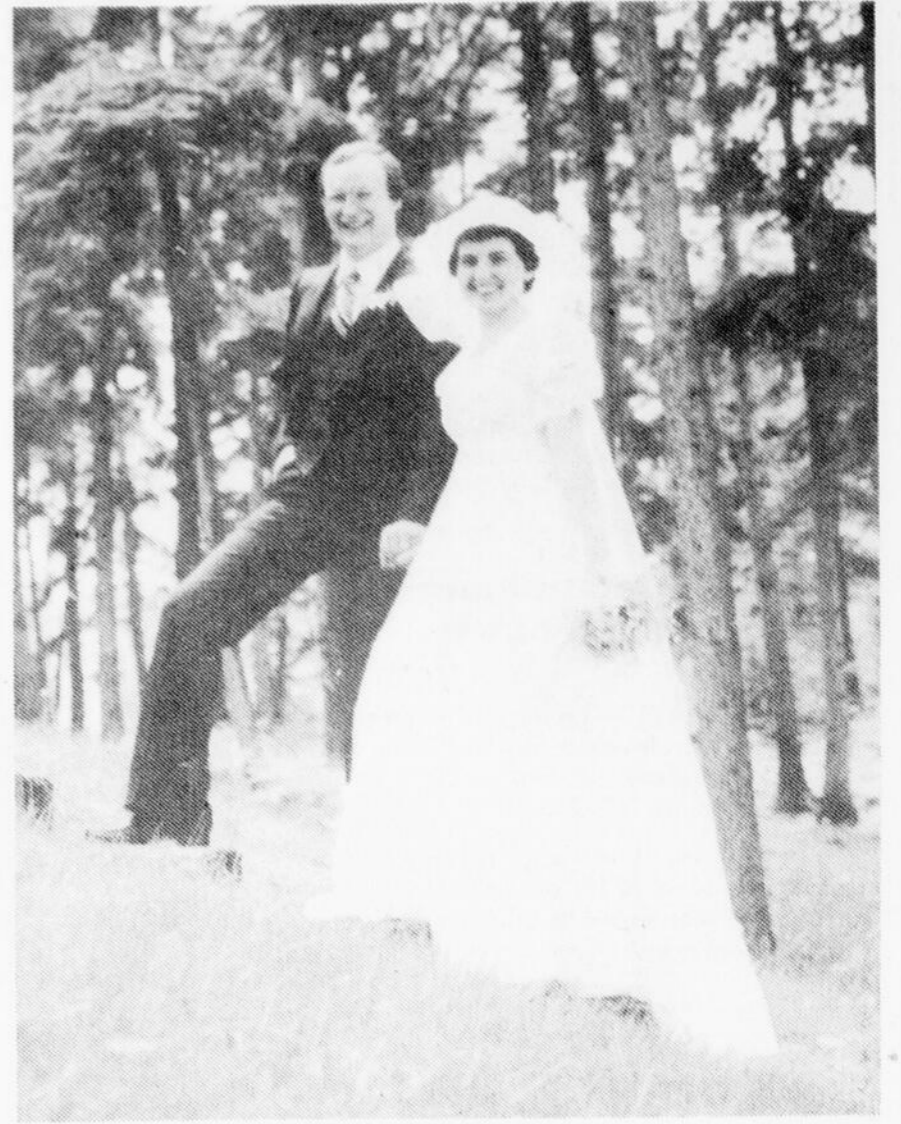


M. et Mme Aurélien Lavoie, de St-David-de-Falardeau, sont heureux de faire part du mariage de leur fille Louise avec Daniel Levasseur. L'heureux époux est le fils de M. et Mme Alphonse Levasseur, de St-David-de-Falardeau. La cérémonie religieuse a eu lieu le 23 mai 1980, à St-David-de-Falardeau, suivie d'une réception à la Salle des Chevaliers de Colomb.

(Photo Réal Tremblay)



M. et Mme Roger Tardif, de Chicoutimi, sont heureux de faire part du mariage de leur fille Monique avec Mohsen El-Behairy. L'heureux époux est le fils de Mme Vve Karima El-Behairy du Caire, Egypte. La cérémonie religieuse a eu lieu le 11 juillet 1980, à Ottawa, suivie d'une réception à l'hôtel Holiday Inn d'Ottawa.



M. et Mme Marcellin Potvin, de Chicoutimi, sont heureux de faire part du mariage de leur fille Lorraine avec Pierre Paradis. L'heureux époux est le fils de M. et Mme Maurice Paradis, de Montréal. La cérémonie religieuse a eu lieu le 21 juin 1980, à Chicoutimi, suivie d'une réception à l'hôtel Chicoutimi.

(Photo Ellefsen)



M. et Mme Adrien Desbiens, de Jonquière, sont heureux de faire part du mariage de leur fille Lily avec Bernard Tremblay. L'heureux époux est le fils de M. et Mme Hormidas Tremblay,

d'Arvida. La cérémonie religieuse a eu lieu le 30 mai 1980, à Arvida, suivie d'une réception à la Salle des Chevaliers de Colomb d'Arvida.

(Photo Wilfrid Lafrance)



M. et Mme Henri Poulin, du 213, rue des Pins, sont heureux de faire part du mariage de leur fille Johanne avec Yves Brassard. L'heureux époux est le fils de M. et Mme Benoît Brassard, du

187, Nelson. La cérémonie religieuse a eu lieu le 14 juin 1980, à Jonquière, suivie d'une réception à la Salle des Chevaliers de Colomb d'Arvida.

(Photo Wilfrid Lafrance)



**NOCES DE DIAMANT** — C'était fête récemment pour M. et Mme Ernest Desbiens, de Ville de La Baie, car c'était leur 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage. Des 11 enfants qu'ils mirent au monde, il en reste six qui étaient présents lors de la petite fête intime organisée pour souligner cet événement (Maria D.-Auger et Geneviève D.-Simard, de Baie-Comeau; Rose-Blanche D.-Dufour, Yvonnick et Marcelle, de Ville de La Baie et Huguette D.-Desmeules, de Chicoutimi). Le couple compte également 43 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. Les deux jubilaires règnent sur une famille régionale dont le rayonnement musical a maintenant dépassé nos frontières. Leurs six enfants vivants eurent un idéal musical très marqué, et 28 de leur 43 petits-enfants font aussi de la musique.



**50<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE** — M. et Mme Patrick Tremblay (Germaine Dallaire), renouvelant leur promesse de mariage, lors de leur 50<sup>e</sup> anniversaire, le 14 juin 1980, en présence de leur pasteur, M. l'abbé Jos Armour, curé de Ste-Thérèse d'Arvida.



**60<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE** — M. et Mme Félix Bouchard de Rivière-Eternité soulignent le 13 juillet 1980, leur 60<sup>e</sup> anniversaire de mariage à Rivière-Eternité. La réception avait lieu à l'hôtel le Colibri. Parents et amis assistaient à la cérémonie familiale. M. Félix est âgé de 81 ans et son épouse Mme Marie Gaudreault est âgée de 78 ans. Ils ont donné naissance à 14 enfants tous encore vivants, dont 9 garçons et 5 filles. Ils ont présentement 78 petits-enfants, 42 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant. Ils sont maintenant dans la cinquième génération. Félicitations aux nouveaux jubilés.

# portefeuille

## finances en bref

### Découverte de pétrole

OSLO (AFP) — La compagnie pétrolière norvégienne Statoil a découvert du pétrole à Tromsøflaket, au nord de la Norvège, lors du second forage réalisé jusqu'à présent au-delà du 62ème parallèle.

Le directeur général de la Statoil, M. Arve Johnsen, a confirmé durant le week-end que des traces "intéressantes" d'hydro-carbonates avaient été relevées à Tromsøflaket, mais il a ajouté qu'il était encore trop tôt pour savoir s'il s'agit de pétrole ou de gaz pouvant être exploités.

### Déficit commercial de la France

PARIS (AFP) — Le déficit commercial de la France s'est élevé à 4.895 milliards de ff en août, soit une diminution par rapport à juillet, où il avait été de 5.391 milliards.

Toutefois, il est supérieur à celui enregistré en août 1979, qui était de 4.004 milliards de ff, a annoncé lundi dans un communiqué le ministère du Commerce extérieur.

### Baisse du cours de l'or

NEW YORK (AFP) — La baisse du cours de l'or enregistrée lundi sur les places européennes s'est poursuivie par la suite sur le marché de New York. Le métal précieux y a en effet clôturé à \$663.90 l'once contre \$682.50 vendredi en fin de journée.

Plus tôt dans la journée, rappelle-t-on, l'or avait terminé à \$669.50 à Londres.

La baisse de l'or a été attribuée essentiellement aux indications que l'Arabie Saoudite ne modifierait pas le prix de son pétrole pour le moment, et la stabilisation de la situation en Turquie, et aux perspectives de détente dans les relations irano-américaines.

Le dollar, pour sa part, s'est inscrit en amélioration, mais a clôturé en-deçà de ses meilleurs niveaux. Il a été coté en clôture 1.7833 mark contre 1.7805 vendredi, 1.6335 franc suisse contre 1.6305 et 4.1465 francs français contre 4.1370.

### Prix des vaches, veaux et taureaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal, lundi, comprenaient 400 bovins, 471 veaux et trois moutons.

Les prix s'établissaient ainsi:  
Vaches: D1, D2: \$57.60-61; D3: \$52.50-58; D5: \$45.25-52.

Taureaux: \$62.70-25.  
Veaux: de choix: \$116-124; bons: \$95-111; moyens: \$80-90; communs: \$50-75.

Veaux de remplacement, bons et moyens: \$90-150.

Prix moyen du porc ontarien, la semaine dernière: \$71.24.

### Baisse des cours des obligations

TORONTO (PC) — Baisse des cours des obligations dans le marché canadien, lundi.

Le court terme baisse de 50 cents. Les moyen et long termes ainsi que les obligations des provinces, cèdent un point. Les titres des sociétés perdent un point et quart.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 11 pour cent.

### Cours des céréales

WINNIPEG (PC) — Les cours des céréales étaient généralement en baisse à la Bourse des matières premières de Winnipeg, lundi. Le volume d'affaires était estimé à 110,000 tonnes de grains.

Le lin termine en baisse de \$4.20 à \$6.20. Le colza perd \$2.60 à \$4.50.

Le blé termine inchangé et en baisse de 20 cents. L'orge cède 10 cents à 40 cents. L'avoine abandonne 20 cents et prend 40 cents. Le seigle recule de \$2 à \$2.70.

### Cours de l'or

PARIS (AP) — Voici les cours de l'once d'or à la clôture sur les principaux marchés mondiaux hier, en dollars américains avec, entre parenthèses, les cours de la veille:

Londres: \$670.00 (\$687.00) Paris: \$667.59 (\$679.54) Francfort: \$675.98 (\$694.91) Zurich: \$672.50 (\$685.50) Hong Kong: \$673.58 (\$689.89)

### Cours de l'argent

TORONTO (PC) Handy and Harman cotait l'argent-métal, lundi, à \$23.179 l'once et \$745.21 le kilo, au regard de \$24.857 et \$799.16 respectivement, vendredi.

Ces cours sont en dollars canadiens.

## Transactions en devises étrangères

# Les administrateurs d'entreprises canadiennes font preuve de prudence

OTTAWA (PC) — Les fluctuations répétées du dollars canadiens sur les marchés de change internationaux au cours de la dernière décennie a incité les administrateurs financiers d'entreprises canadiennes à faire preuve de plus de prudence dans leurs transactions effectuées en devises étrangères.

Même si la croyance populaire veut qu'une baisse de la valeur du dollar comporte plusieurs avantages, une enquête effectuée par le Conference Board du Canada de décembre 1979 à février 1980 auprès de 24 grandes sociétés canadiennes a démontré qu'un tel phénomène

comporte néanmoins plusieurs risques insoupçonnés.

Selon l'auteur de l'étude, l'économiste Edward A. Carmichael, l'éclatement des accords de Bretton Woods en 1973, combinée à la montée des prix du pétrole et aux graves déséquilibres du compte commercial et de la balance des paiements de plusieurs pays ont provoqué de fortes fluctuations des taux de change. Au cours de cette période, le dollar canadiens a traversé plusieurs cycles qui ont abouti finalement "à une forte dépréciation entre novembre 1976 et février 1979.

Cette situation a forcé en

quelque sorte, selon le rapport publié par le Conférence Board, les entreprises à consacrer plus de ressources à l'amélioration de la gestion de leurs transactions. Voici d'ailleurs un aperçu des moyens utilisés par les grandes sociétés pour tirer avantage ou neutraliser les effets des mouvements des taux de changes.

Plusieurs entreprises expriment maintenant le prix de leurs produits dans une autre devise afin d'éviter de les reviser au gré des fluctuations du dollar.

Certaines compagnies achètent maintenant une plus

forte portion de leurs matières premières dans les pays où le produit fini est fabriqué et vendu.

Les sociétés conservent les dollars américains reçus afin de s'en servir pour payer certains biens ou produits achetés à l'étranger afin d'enregistrer des gains supplémentaires à la suite de fluctuations du taux de change.

Les administrations d'entreprises et de gouvernement hésitent maintenant à emprunter sur les marchés étrangers afin d'éviter de subir des pertes considérables à cause de la baisse de la valeur du dollar canadien.

## Aide aux pays en voie de développement

# Corea assure la direction d'un programme de recherches unique

OTTAWA (PC) — Pour M. Ernest Corea, le programme de recherche dont il vient d'assumer la direction est unique au monde.

Dans une interview, lundi, M. Corea a souligné que ce programme, destiné à aider les pays en voie de développement, apportera par la même occasion du travail et de l'argent aux centres de recherche universitaires canadiens.

C'est à l'occasion d'une

conférence des Nations-Unies sur le développement de la science et de la technologie, l'an dernier à Vienne, que le Canada s'est engagé à faire de la recherche pour des pays pauvres qui ne peuvent pas se le permettre.

Une partie du coût sera défrayé par le Centre international de recherche et de développement (CIRD), une société de la couronne relevant directement du Parlement canadien.

### \$12 millions

M. Corea a précisé que le budget serait minime au début, mais qu'il atteindrait éventuellement \$12 millions par année.

Pour l'année financière se terminant le 31 mars 1982, cependant, le budget ne dépasserait pas \$1 million.

Comme personnel, M. Corea n'a actuellement qu'un seul adjoint.

M. Corea a fait savoir que certains pays avaient déjà manifesté de l'intérêt pour de la re-

cherche en agriculture, en administration de bâtiments et en sciences sociales.

Lui-même n'est pas un étranger dans le domaine. De 1975 à 1977, il a dirigé les publications du CIRD.

Auparavant, il avait été haut commissaire du Sri Lanka au Canada et ambassadeur du Sri Lanka à Cuba.

Il a déjà été journaliste au Sri Lanka et à Singapour. Il a également été au service des Nations-Unies.

## Selon le président de Southam

# Seule une entente avec Thompson aurait pu sauver l'Ottawa Journal

EDMONTON (PC) — Selon le président de Southam, seule une entente avec Thomson aurait pu sauver l'Ottawa Journal.

"Mais c'était, et c'est, contre la loi", a commenté M. Gordon Fisher pour expliquer la disparition du quotidien de la capitale fédérale.

Dans une lettre adressée à M. Norman Smith, ancien directeur et président de l'Ottawa Journal, et publiée lundi dans l'Edmonton Journal, M. Fisher

a prétendu qu'une collusion entre les deux grandes chaînes de journaux, pour réduire le coût de la publicité par exemple, aurait peut-être permis au journal moins important de survivre.

Et c'est ainsi, a-t-il ajouté, que la concurrence conduit à la destruction, au lieu de permettre la publication de commentaires différents dans les pages éditoriales.

### Enquête

L'Ottawa Journal a été fermé par Thomson le jour même que Southam a annoncé la fermeture de la Winnipeg Tribune et l'achat à Thomson de ses intérêts dans la Montreal Gazette et dans Pacific Press, société editrice des Vancouver Sun et Province.

Il a aussitôt été question de collusion entre les deux géants du monde journalistique et une enquête est actuellement en

cours à ce sujet.

M. Fisher a reconnu qu'il y avait eu "évidemment un accord" en quatre parties et que "chacune avait sa propre logique".

Il a admis que de tels événements avaient "semé la confusion et démoralisé l'industrie journalistique et irrité plusieurs de ses observateurs".

Mais, avec le temps selon lui, l'image va apparaître dans une perspective plus nette.

## Pétrole de l'Arctique

# Dome Petroleum est sur le point de passer dans des mains étrangères

CALGARY (PC) — La société Dome Petroleum, en laquelle repose l'espoir de voir mettre en valeur le pétrole de l'Arctique canadien, est sur le point de passer dans des mains étrangères.

Son président du

conseil, Jack Gallagher, a déclaré aux dirigeants de l'American Stock Exchange et aux journalistes lors d'une conférence sur l'énergie patronnée par la Bourse américaine, lundi, qu'il faudrait trouver des

moyens de conserver la majorité du capital de Dome au Canada.

Le capital-action canadien de la société oscillait entre 52 et 55 pour cent ces derniers temps. Si cette proportion tombait à moins de 50 pour

cent, Dome pourrait être rayée des programmes d'assistance financière que le gouvernement fédéral est en train de préparer, a dit M. Gallagher.

Il serait cependant impossible, selon lui, d'empêcher des étrangers d'acquérir des actions de cette société. Dome tente de convaincre Ottawa de permettre aux entreprises à contrôle canadien de bénéficier des mesures en préparation, même si ces entreprises ne sont pas majoritairement canadiennes.

Dome demeurerait fermement en des mains canadiennes, a expliqué M. Gallagher, même si la propriété canadienne tombait à moins de 50 pour cent parce que son personnel détient 12 pour cent des actions, et 26 pour cent supplémentaires sont contrôlés indirectement par la direction, selon une entente en vertu de laquelle Dome Petroleum et Dome Mines détiennent d'importants paquets d'actions de l'une et l'autre sociétés.

La devise américaine a progressé à 1.7830 mark (après 1.7870) contre 1.7805 vendredi, à 4.1420 francs français (après 4.1515) contre 4.1340, et à 1.6320 franc suisse (après 1.6410) contre 1.6300.

### Aucun risque

Le président de la Bourse américaine, Robert Birnbaum, a expliqué que Dome dont les actions sont parmi les

## Marché nerveux

# Le cours de l'or clôture à \$669.50

LONDRES (AFP) — Après avoir frôlé les 700 dollars l'once la semaine dernière, le cours de l'or a clôturé à \$669.50 lundi à Londres, contre \$687.50 vendredi soir, à la suite d'une vague de ventes bénéficiaires par des spé-

culateurs.

Dans un marché très nerveux dans l'attente du résultat de la réunion de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) qui s'est ouverte à Vienne, la chute a été déclenchée à l'ouver-

## Emission d'obligations du gouvernement fédéral

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral va émettre des obligations non remboursables par anticipation d'une valeur globale de 1.30 milliard, a fait savoir le ministre des Finances, lundi.

Le produit de l'émission, qui sera datée et mise sur le marché le 1er octobre, servira à rembourser \$449 millions de titres qui viendront à échéance à la même date, et à couvrir les dépenses générales de l'Etat.

## NOMINATION



Jean Gaulin

Le président du Conseil d'administration de Nouveler Inc., Robert A. Boyd, annonce la nomination de Jean Gaulin, ing., au poste de président de cette société.

M. Gaulin, qui est entré en fonction le 1er juillet dernier, était auparavant vice-président Approvisionnement et Raffinage, et membre du Conseil d'administration d'Ultramar Canada Inc.

Les activités de Nouveler sont reliées à la promotion et au développement de nouvelles sources d'énergie, ainsi qu'à la promotion de l'efficacité énergétique et des économies d'énergie. Filiale de quatre sociétés d'Etat québécoises (Hydro-Québec, SGF, Rexfor et Soquem), son capital-actions est de 50 millions de dollars.

## Production d'uranium

TORONTO (PC) — Denison Mines de Toronto a annoncé, lundi, qu'elle commencera à produire de l'uranium dès que possible à partir de gisements australiens dans le Territoire du Nord acquis d'une filiale de Noranda Mines de Toronto.

La transaction dont le prix n'a pas été révélé a été autorisée par le gouvernement australien. Les gisements sont situés à 225 km au sud-est de Darwin.

Selon M. C.H. Frame, vice-président de l'exploitation minière chez Denison, les réserves contiennent 13.500 tonnes d'oxyde d'uranium. On prévoit de produire annuellement 1.100 tonnes de concentré d'uranium qui sera livré sur le marché mondial.

## Fiat et Peugeot font équipe

TURIN (AFP) — Fiat et Peugeot ont signé, lundi, un accord relatif à la production en commun d'un moteur de haute technologie répondant au défi énergétique des prochaines années, annonce le constructeur turinois dans un communiqué.

Le moteur, de petite cylindrée, est destiné à équiper les bas gammes des modèles automobiles des deux constructeurs. Les études de faisabilité en sont déjà à un stade avancé, poursuit le communiqué.

De source industrielle, on déclare que la production en série du nouveau moteur commencerait dans 4 à 5 ans, avec près d'un million d'unités par an. L'accord, souligne-t-on, devrait permettre l'emploi de quelque 5.000 personnes.

## Hausse des cours de blé

CHICAGO (AP) — Des achats commerciaux ont fait monter les cours du blé à terme à la Bourse des matières premières de Chicago, lundi, alors que les autres céréales ont évolué irrégulièrement.

En clôture, le soya baisse de 3 cents et monte de 1 cent, sept. \$8.075; le blé gagne 0.75 à 2.75 cents, sept. \$4.685; le maïs cède 2.25 cents et prend 0.25 cent, sept. \$3.46; l'avoine abandonne 1.25 à 25 cents, sept. \$1.9225.

# la course

## toronto

TORONTO (PC) — Forte baisse des cours à la Bourse de Toronto, lundi, où l'indice composite termine la séance en perte de 18,68 points à 2319,12.

Le groupe des valeurs aurifères dégringole de 322,77 points à 5935,55, soit sa pire défaite depuis janvier 1976. Les transports réalisent les gains les plus importants.

À l'assise de la séance, on dénombre 187 titres en hausse, 333 en baisse et 195 ont conservé leurs positions de vendredi dernier. Le volume s'inscrit à 9,89 millions et la valeur chiffre 180,7 millions.

Vingt millions d'actions Whim Creek Consolidated se seront inscrits au tableau le 18 septembre, lors de l'ouverture du marché. Il s'agit d'une société australienne qui a des intérêts dans des terrains aurifères.

### Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

A/B	Ch. Net.	Bonza O	7640 510,10 10,10
Abn. Cdn	1000 1137,15 15,15	Bonanza W	2000 415,40 10,40
Abn. Div	7000 2241,23 23,14	Bonanza V	2000 415,40 10,40
Abn. F	1000 1137,15 15,15	Bonanza S	2000 415,40 10,40
Abn. G	1000 1137,15 15,15	Bonanza M	2000 415,40 10,40
Abn. H	1000 1137,15 15,15	Bonanza L	2000 415,40 10,40
Abn. I	1000 1137,15 15,15	Bonanza K	2000 415,40 10,40
Abn. J	1000 1137,15 15,15	Bonanza N	2000 415,40 10,40
Abn. K	1000 1137,15 15,15	Bonanza O	2000 415,40 10,40
Abn. L	1000 1137,15 15,15	Bonanza P	2000 415,40 10,40
Abn. M	1000 1137,15 15,15	Bonanza Q	2000 415,40 10,40
Abn. N	1000 1137,15 15,15	Bonanza R	2000 415,40 10,40
Abn. O	1000 1137,15 15,15	Bonanza S	2000 415,40 10,40
Abn. P	1000 1137,15 15,15	Bonanza T	2000 415,40 10,40
Abn. Q	1000 1137,15 15,15	Bonanza U	2000 415,40 10,40
Abn. R	1000 1137,15 15,15	Bonanza V	2000 415,40 10,40
Abn. S	1000 1137,15 15,15	Bonanza W	2000 415,40 10,40
Abn. T	1000 1137,15 15,15	Bonanza X	2000 415,40 10,40
Abn. U	1000 1137,15 15,15	Bonanza Y	2000 415,40 10,40
Abn. V	1000 1137,15 15,15	Bonanza Z	2000 415,40 10,40
Abn. W	1000 1137,15 15,15	Bonanza AA	2000 415,40 10,40
Abn. X	1000 1137,15 15,15	Bonanza AB	2000 415,40 10,40
Abn. Y	1000 1137,15 15,15	Bonanza AC	2000 415,40 10,40
Abn. Z	1000 1137,15 15,15	Bonanza AD	2000 415,40 10,40
Abn. AA	1000 1137,15 15,15	Bonanza AE	2000 415,40 10,40
Abn. AB	1000 1137,15 15,15	Bonanza AF	2000 415,40 10,40
Abn. AC	1000 1137,15 15,15	Bonanza AG	2000 415,40 10,40
Abn. AD	1000 1137,15 15,15	Bonanza AH	2000 415,40 10,40
Abn. AE	1000 1137,15 15,15	Bonanza AI	2000 415,40 10,40
Abn. AF	1000 1137,15 15,15	Bonanza AJ	2000 415,40 10,40
Abn. AG	1000 1137,15 15,15	Bonanza AK	2000 415,40 10,40
Abn. AH	1000 1137,15 15,15	Bonanza AL	2000 415,40 10,40
Abn. AI	1000 1137,15 15,15	Bonanza AM	2000 415,40 10,40
Abn. AJ	1000 1137,15 15,15	Bonanza AN	2000 415,40 10,40
Abn. AK	1000 1137,15 15,15	Bonanza AO	2000 415,40 10,40
Abn. AL	1000 1137,15 15,15	Bonanza AP	2000 415,40 10,40
Abn. AM	1000 1137,15 15,15	Bonanza AQ	2000 415,40 10,40
Abn. AN	1000 1137,15 15,15	Bonanza AR	2000 415,40 10,40
Abn. AO	1000 1137,15 15,15	Bonanza AS	2000 415,40 10,40
Abn. AP	1000 1137,15 15,15	Bonanza AT	2000 415,40 10,40
Abn. AQ	1000 1137,15 15,15	Bonanza AU	2000 415,40 10,40
Abn. AR	1000 1137,15 15,15	Bonanza AV	2000 415,40 10,40
Abn. AS	1000 1137,15 15,15	Bonanza AW	2000 415,40 10,40
Abn. AT	1000 1137,15 15,15	Bonanza AX	2000 415,40 10,40
Abn. AU	1000 1137,15 15,15	Bonanza AY	2000 415,40 10,40
Abn. AV	1000 1137,15 15,15	Bonanza AZ	2000 415,40 10,40
Abn. AW	1000 1137,15 15,15	Bonanza BA	2000 415,40 10,40
Abn. AX	1000 1137,15 15,15	Bonanza BB	2000 415,40 10,40
Abn. AY	1000 1137,15 15,15	Bonanza BC	2000 415,40 10,40
Abn. AZ	1000 1137,15 15,15	Bonanza BD	2000 415,40 10,40
Abn. BA	1000 1137,15 15,15	Bonanza BE	2000 415,40 10,40
Abn. BB	1000 1137,15 15,15	Bonanza BF	2000 415,40 10,40
Abn. BC	1000 1137,15 15,15	Bonanza BG	2000 415,40 10,40
Abn. BD	1000 1137,15 15,15	Bonanza BH	2000 415,40 10,40
Abn. BE	1000 1137,15 15,15	Bonanza BI	2000 415,40 10,40
Abn. BF	1000 1137,15 15,15	Bonanza BJ	2000 415,40 10,40
Abn. BG	1000 1137,15 15,15	Bonanza BK	2000 415,40 10,40
Abn. BH	1000 1137,15 15,15	Bonanza BL	2000 415,40 10,40
Abn. BI	1000 1137,15 15,15	Bonanza BM	2000 415,40 10,40
Abn. BJ	1000 1137,15 15,15	Bonanza BN	2000 415,40 10,40
Abn. BK	1000 1137,15 15,15	Bonanza BO	2000 415,40 10,40
Abn. BL	1000 1137,15 15,15	Bonanza BP	2000 415,40 10,40
Abn. BM	1000 1137,15 15,15	Bonanza BQ	2000 415,40 10,40
Abn. BN	1000 1137,15 15,15	Bonanza BR	2000 415,40 10,40
Abn. BO	1000 1137,15 15,15	Bonanza BS	2000 415,40 10,40
Abn. BP	1000 1137,15 15,15	Bonanza BT	2000 415,40 10,40
Abn. BQ	1000 1137,15 15,15	Bonanza BU	2000 415,40 10,40
Abn. BR	1000 1137,15 15,15	Bonanza BV	2000 415,40 10,40
Abn. BS	1000 1137,15 15,15	Bonanza BW	2000 415,40 10,40
Abn. BT	1000 1137,15 15,15	Bonanza BX	2000 415,40 10,40
Abn. BU	1000 1137,15 15,15	Bonanza BY	2000 415,40 10,40
Abn. BV	1000 1137,15 15,15	Bonanza BZ	2000 415,40 10,40
Abn. BW	1000 1137,15 15,15	Bonanza CA	2000 415,40 10,40
Abn. BX	1000 1137,15 15,15	Bonanza CB	2000 415,40 10,40
Abn. BY	1000 1137,15 15,15	Bonanza CC	2000 415,40 10,40
Abn. BZ	1000 1137,15 15,15	Bonanza CD	2000 415,40 10,40
Abn. CA	1000 1137,15 15,15	Bonanza CE	2000 415,40 10,40
Abn. CB	1000 1137,15 15,15	Bonanza CF	2000 415,40 10,40
Abn. CC	1000 1137,15 15,15	Bonanza CG	2000 415,40 10,40
Abn. CD	1000 1137,15 15,15	Bonanza CH	2000 415,40 10,40
Abn. CE	1000 1137,15 15,15	Bonanza CI	2000 415,40 10,40
Abn. CF	1000 1137,15 15,15	Bonanza CJ	2000 415,40 10,40
Abn. CG	1000 1137,15 15,15	Bonanza CK	2000 415,40 10,40
Abn. CH	1000 1137,15 15,15	Bonanza CL	2000 415,40 10,40
Abn. CI	1000 1137,15 15,15	Bonanza CM	2000 415,40 10,40
Abn. CJ	1000 1137,15 15,15	Bonanza CN	2000 415,40 10,40
Abn. CK	1000 1137,15 15,15	Bonanza CO	2000 415,40 10,40
Abn. CL	1000 1137,15 15,15	Bonanza CP	2000 415,40 10,40
Abn. CM	1000 1137,15 15,15	Bonanza CQ	2000 415,40 10,40
Abn. CN	1000 1137,15 15,15	Bonanza CR	2000 415,40 10,40
Abn. CO	1000 1137,15 15,15	Bonanza CS	2000 415,40 10,40
Abn. CP	1000 1137,15 15,15	Bonanza CT	2000 415,40 10,40
Abn. CQ	1000 1137,15 15,15	Bonanza CU	2000 415,40 10,40
Abn. CR	1000 1137,15 15,15	Bonanza CV	2000 415,40 10,40
Abn. CS	1000 1137,15 15,15	Bonanza CW	2000 415,40 10,40
Abn. CT	1000 1137,15 15,15	Bonanza CX	2000 415,40 10,40
Abn. CU	1000 1137,15 15,15	Bonanza CY	2000 415,40 10,40
Abn. CV	1000 1137,15 15,15	Bonanza CZ	2000 415,40 10,40
Abn. CW	1000 1137,15 15,15	Bonanza DA	2000 415,40 10,40
Abn. CX	1000 1137,15 15,15	Bonanza DB	2000 415,40 10,40
Abn. CY	1000 1137,15 15,15	Bonanza DC	2000 415,40 10,40
Abn. CZ	1000 1137,15 15,15	Bonanza DD	2000 415,40 10,40
Abn. DA	1000 1137,15 15,15	Bonanza DE	2000 415,40 10,40
Abn. DB	1000 1137,15 15,15	Bonanza DF	2000 415,40 10,40
Abn. DC	1000 1137,15 15,15	Bonanza DG	2000 415,40 10,40
Abn. DD	1000 1137,15 15,15	Bonanza DH	2000 415,40 10,40
Abn. DE	1000 1137,15 15,15	Bonanza DI	2000 415,40 10,40
Abn. DF	1000 1137,15 15,15	Bonanza DJ	2000 415,40 10,40
Abn. DG	1000 1137,15 15,15	Bonanza DK	2000 415,40 10,40
Abn. DH	1000 1137,15 15,15	Bonanza DL	2000 415,40 10,40
Abn. DI	1000 1137,15 15,15	Bonanza DM	2000 415,40 10,40
Abn. DJ	1000 1137,15 15,15	Bonanza DN	2000 415,40 10,40
Abn. DK	1000 1137,15 15,15	Bonanza DO	2000 415,40 10,40
Abn. DL	1000 1137,15 15,15	Bonanza DP	2000 415,40 10,40
Abn. DM	1000 1137,15 15,15	Bonanza DQ	2000 415,40 10,40
Abn. DN	1000 1137,15 15,15	Bonanza DR	2000 415,40 10,40
Abn. DO	1000 1137,15 15,15	Bonanza DS	2000 415,40 10,40
Abn. DP	1000 1137,15 15,15	Bonanza DT	2000 415,40 10,40
Abn. DQ	1000 1137,15 15,15	Bonanza DU	2000 415,40 10,40
Abn. DR	1000 1137,15 15,15	Bonanza DV	2000 415,40 10,40
Abn. DS	1000 1137,15 15,15	Bonanza DW	2000 415,40 10,40
Abn. DT	1000 1137,15 15,15	Bonanza DX	2000 415,40 10,40
Abn. DU	1000 1137,15 15,15	Bonanza DY	2000 415,40 10,40
Abn. DV	1000 1137,15 15,15	Bonanza DZ	2000 415,40 10,40
Abn. DW	1000 1137,15 15,15	Bonanza EA	2000 415,40 10,40
Abn. DX	1000 1137,15 15,15	Bonanza EB	2000 415,40 10,40
Abn. DY	1000 1137,15 15,15	Bonanza EC	2000 415,40 10,40
Abn. DZ	1000 1137,15 15,15	Bonanza ED	2000 415,40 10,40
Abn. EA	1000 1137,15 15,15	Bonanza EE	2000 415,40 10,40
Abn. EB	1000 1137,15 15,15	Bonanza EF	2000 415,40 10,40
Abn. EC	1000 1137,15 15,15	Bonanza EG	2000 415,40 10,40
Abn. ED	1000 1137,15 15,15	Bonanza EH	2000 415,40 10,40
Abn. EE	1000 1137,15 15,15	Bonanza EI	2000 415,40 10,40
Abn. EF	1000 1137,15 15,15	Bonanza EJ	2000 415,40 10,40
Abn. EG	1000 1137,15 15,15	Bonanza EK	2000 415,40 10,40
Abn. EH	1000 1137,15 15,15	Bonanza EL	2000 415,40 10,40
Abn. EI	1000 1137,15 15,15	Bonanza EM	2000 415,40 10,40
Abn. EJ	1000 1137,15 15,15	Bonanza EN	2000 415,40 10,40
Abn. EK	1000 1137,15 15,15	Bonanza EO	2000 415,40 10,40
Abn. EL	1000 1137,15 15,15	Bonanza EP	2000 415,40 10,40
Abn. EM	1000 1137,15 15,15	Bonanza EQ	2000 415,40 10,40
Abn. EN	1000 1137,15 15,15	Bonanza ER	2000 415,40 10,40
Abn. EO	1000 1137,15 15,15	Bonanza ES	2000 415,40 10,40
Abn. EP	1000 1137,15 15,15	Bonanza ET	2000 415,40 10,40
Abn. EQ	1000 1137,15 15,15	Bonanza EU	2000 415,40 10,40
Abn. ER	1000 1137,15 15,15	Bonanza EV	2000 415,40 10,40
Abn. ES	1000 1137,15 15,15	Bonanza EW	2000 415,40 10,40
Abn. ET	1000 1137,15 15,15	Bonanza EX	2000 415,40 10,40
Abn. EU	1000 1137,15 15,15	Bonanza EY	2000 415,40 10,40
Abn. EV	1000 1137,15 15,15	Bonanza EZ	2000 415,40 10,40
Abn. EW	1000 1137,15 15,15	Bonanza FA	2000 415,40 10,40
Abn. EX	1000 1137,15 15,15	Bonanza FB	2000 415,40 10,40
Abn. EY	1000 1137,15 15,15	Bonanza FC	2000 415,40 10,40
Abn. EZ	1000 1137,15 15,15	Bonanza FD	2000 415,40 10,40
Abn. FA	1000 1137,15 15,15	Bonanza FE	2000 415,40 10,40
Abn. FB	1000 1137,15 15,15	Bonanza FF	2000 415,40 10,40
Abn. FC	1000 1137,15 15,15	Bonanza FG	2000 415,40 10,40
Abn. FD	1000 1137,15 15,15	Bonanza FH	2000 415,40 10,40
Abn. FE	1000 1137,15 15,15	Bonanza FI	2000 415,40 10,40
Abn. FF	1000 1137,15 15,15	Bonanza FJ	2000 415,40 10,40
Abn. FG	1000 1137,15 15,15	Bonanza FK	2000 415,40 10,40
Abn. FH	1000 1137,15 15,15	Bonanza FL	2000 415,40 10,40

# annonces classées

Chicoutimi 545-4895 Alma et les environs 668-4506 St-Félicien et les environs 679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.**

## INDEX DES RUBRIQUES HABITATIONS

- Locaux à louer (1)
- Commerces à vendre (2)
- Garages à louer (3)
- Appartements à louer (4)
- Logements à louer (5)
- Chambres à louer (6)
- Maisons à louer (7)
- Maisons à louer (8)
- Maisons demandées (9)
- Maisons mobiles à vendre (10)
- Maisons mobiles à louer (11)
- Blocs appartements (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Chalets à vendre (15)
- Chalets à louer (16)
- Fermes à vendre (17)
- Terrains à vendre (18)
- Terrains à louer (19)

## VEHICULES

- Autos à vendre (21)
- Camions à vendre (22)
- Motos à vendre (23)
- Tondeuses à vendre (24)
- Motoneiges à vendre (25)
- Souffleuses à vendre (26)
- Bateaux à vendre (27)
- Avions à vendre (28)
- Roulottes à vendre (29)
- Roulottes à louer (30)
- Machinerie (31)
- Remorques (32)
- Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

## OFFRES D'EMPLOI

- Personnels demandés (36)
- Offres de services (37)
- Occasions d'affaires (38)

## DIVERS

- Argent à prêter (39)
- Améublements (40)
- Perdus (41)
- Animaux à vendre (42)
- Coin du bébé (43)
- Camping (44)
- Vêtements (45)
- Marchandises diverses (46)
- Demandes (47)
- Divers (48)
- Carnet mondain (49)
- Musiques et accessoires (50)

## LOCAUX A LOUER

- CHICOUTIMI: local pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt, situé rue de l'Hôtel-de-Ville, construction béton. Pour informations, entre 9h00 et 5h00, 549-6620. M. Girard. F-91700-1-2
- JONQUIERE: 501 boulevard Harvey, local encastré 1500 pieds carrés, prix très avantageux, s'il-vous-plait pour informations demander Pierre Bouchard à 542-7519 ou 544-1588, 549-8936, Mario Duval. F-91164-1-8
- CHICOUTIMI: Route 170, ouest, près du parc industriel, bureaux de 10 x 10 à 10 x 15, service de réceptionniste, autres services sur demande. Informations, entre 9h00 et 5h00, 549-6620. M. Girard. F-92504-1-8

## COMMERCES A VENDRE

- CANTINE mobile avec territoire, pour informations, tél: 545-2511, demandez Rémi. F-92173-2-1

## APARTEMENTS A LOUER

- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, chauffage, non chauffé, libre 1er octobre, prix: \$270.00. Tél: 543-2009. F-91880-4-1
- CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, 6 pièces, rec-de-chaussée, maison 5 ans, également, possibilité de vente de cette propriété avec 2 revenus au sous-sol, pour un montant total de \$4,200.00, tél: 549-9883 ou 545-8737. F-91561-4-8
- FLORIDE: FORT LAUDERDALE, situé près de la mer, avec piscine, libre à partir de septembre, tél: 543-5182. F-92298-4-8
- CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél: 543-9994. F-92421-4-1

## ANNONCES CLASSÉES DU QUOTIDIEN

- 3 jours... \$3.00
- Pour 1<sup>er</sup> jour de plus, 6 jours... \$4.90
- 1 jour... \$2.75
- 2 jours... \$2.75
- 3 jours... \$3.00\*
- Pour 15 mots... \$1.10
- DU MOT ADDITIONNEL
- 4 jours... \$3.50
- 5 jours... \$3.75
- \*1<sup>er</sup> encadrement (s'il y a lieu)
- 6 jours... \$4.00\*
- Annnonce avec photo... \$5.00 (annonce placard) de plus pour photo.
- Annnonce avec travail artistique... \$5.00 de plus.
- Annnonce en capital... \$1.50 de plus.
- Renverser... Minimum \$2.50 de plus.
- Numéro de téléphone (PLUS GROS)... \$2.25 de plus que la facture.
- Numéro de département: Courrier à envoyer... \$7.00 de plus.
- Client passe le chercher... \$5.00 de plus.

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

## APARTEMENTS A LOUER

- CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER 3 1/2 pièces, meuble, chauffage, éclairé, situé au 540 des Hospitalières, \$250.00 par mois, libre le 20 octobre, tél: 543-4776. F-92643-5-8
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, (neuf), situé au 510, des Crêtières, avec balcon, porte patio, possibilité d'avoir semi-mobilier, libre le 27 septembre, tél: 545-2301. F-92352-4-2
- CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meuble, chauffage, éclairé, 1810, boulevard Tardoussac, tél: le soir: 545-0808, le jour: 542-4592. F-92561-4-2

## LOGEMENTS A LOUER

- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffage, éclairé, libre le 1er octobre, 542-4592. F-92561-4-2
- CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffage, éclairé, libre le 1er octobre, 542-4592. F-92561-4-2
- CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, libre 15 octobre, tapis mur à mur, quartier tranquille, grande cour, préférence jeune couple ou personne âgée. Tél: 543-6888. F-92170-5-1
- ST-AMBROISE: logement à louer, 4 1/2 pièces, tél: 672-2964. F-92180-15-2
- CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, neuf tapis, entrées laveuse et sécheuse, non chauffé, non éclairé, \$225.00, libre le 1er octobre, tél: 543-4267. F-92584-5-8
- CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, haut de maison, tapis, rampe intérieure, non éclairé, non chauffé, \$350.00, libre le 1er octobre, tél: 543-4267. F-92523-5-8
- LATERRIERE: 5 1/2 pièces, libre immédiatement, situé à 2 miles de la Base de Gossville, \$235.00 par mois. Tél: 678-9553. F-92542-5

## CHALET A VENDRE

- ST-LEON: près du domaine Lemieux, terrain: 100 x 200, piscine de sable, accessible hiver et été. Tél: 545-1814. F-92393-15-1

## TERRAINS A VENDRE

- JONQUIERE: magnifique terrain boisé, 120,000 pi. car., près d'un centre de ski de fond, rang St-Benoît, prix à discuter. Tél: 547-7165, entre 4h00 et 8h00 p.m. F-91555-18-2

## TERRAINS A VENDRE

- LA BAIE: terrain 90 x 100, tél: 544-5783 ou 544-8143. F-92684-18-8
- POINTE AGONIE: rang St-Martin, 15 acres, \$20,000.00, conditions faciles de paiement, aussi: RIVIERE LACHANCE: rang St-Martin, 17 1/2 acres de bois, \$20,000.00, conditions faciles de paiement. CHEMIN DES VILLAS: 70 x 400, service d'acqueduc complet, sans taxe spéciale, \$9,995.00, tél: entre 5h00 et 7h00, Trepin inc., courtier, 549-4322. F-91996-18-2

## LOGEMENTS A LOUER

- CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, 4 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, libre le 1er octobre, tél: 545-3403, après 18h00. F-92766-5-2
- CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, meuble, chauffage, éclairé, moderne, \$225.00 par mois, tél: 545-4020 ou 543-4568. F-91967-5-2
- CHICOUTIMI: très spacieux, garage, quartier agréable, parfait pour professionnel, \$425.00 par mois, chauffage, tél: 543-0608. F-92662-5-8
- ST-JEAN EUDES: 3 1/2 pièces, meuble, chauffage électrique, libre au début d'octobre, \$160.00 par mois, stationnement, tél: 547-5662. F-91460-5-1
- CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffage, éclairé, situé 533, Racine app. 26, libre le 1er octobre, possibilité d'avoir la conciergerie, tél: 549-1024. F-92618-5-2
- CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, situé au 1321 Mgr-Racine, tél: 549-6364. F-92117-5-8
- CHICOUTIMI: centre-ville, non meublé, 3 1/2 pièces, fini moderne, tapis, chauffage, libre 1er octobre, tél: 549-5536. F-92417-5-1
- CHICOUTIMI: pour le 1er novembre, 2 1/2 pièces, meuble, \$155.00, sous-sol, tél: 543-2689 ou 549-5930. F-92256-5-1

## CHAMBRES A LOUER

- CHICOUTIMI: Chambre à louer, tél: 549-7286 après 8h00. F-92793-8-8
- CHICOUTIMI: avec possibilité de faire la cuisine, près du cégep, tél: 543-2136-2. F-92313-6-2

## MAISONS A VENDRE

- DELISLE: maison unifamiliale, directement propriétaire, 4 1/2 pièces, terrain: 75 x 100, moins de 25 miles, tél: (418) 682-5747. F-92615-7-2
- CHICOUTIMI-NORD: maison 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle de bains, sous-sol avec salle familiale fine, chambre froide et atelier de bricolage, magnifique vue sur Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, informations, après 4h30, 543-2319. F-92349-7-2
- ARVIDA: Directement du propriétaire, bungalow 8 ans, 189 St-Pierre, quartier St-Philippe, brique, foyer, piscine, terrain aménagé, endroit tranquille, tél: 548-8696. F-92489-7-8
- CHICOUTIMI: directement du propriétaire, magnifique résidence, rang St-Pierre, terrain: 69,000 pi. car., prix: \$65,000.00, tél: 543-1707. F-92587-7-2
- AUBAINE: maison unifamiliale, cause de départ, prêt hypothécaire, 3 chambres, 5400, rang St-Pierre, terrain: 59,000 pi. car., prix: \$65,000.00, tél: 543-1707. F-92587-7-2

## MAISONS A LOUER

- CHICOUTIMI: Au 359 Marie-Rollet, quartier Havel-Frédette, maison luxueuse, 6 chambres à coucher, plafond en bois de Colombie, piscine intérieure indépendante utilisable à l'année, libre immédiatement, tél: le soir ou fin de semaine à 543-7779, demandez R. Lajoie. F-92337-7-8
- ALMA: style QUEBÉCOIS, 1 1/2 étage, toit cathédrale, mezzanine, 2 foyers et revêtement extérieur, piscine en bois de Colombie, piscine intérieure indépendante utilisable à l'année, libre immédiatement, tél: le soir ou fin de semaine à 543-7779, demandez R. Lajoie. F-92337-7-8
- ARVIDA: semi-détachée, 5 1/2 pièces, large d'intérieur 100%, 3 1/2 ans, tél: 548-3664. F-92264-7-1

## MAISONS A LOUER

- CHICOUTIMI-NORD: conviendrait pour couple seul, référence, rang St-Pierre, tél: 543-5900. F-92593-8-2
- CHICOUTIMI: Au 359 Marie-Rollet, quartier Havel et Frédette, maison luxueuse, 6 chambres à coucher, plafond en bois de Colombie, piscine intérieure indépendante utilisable à l'année, libre immédiatement, tél: le soir ou fin de semaine à 543-7779, demandez R. Lajoie. F-92338-8-8
- ST-AMBROISE: maison seule à 1 1/2 pièces, tél: 548-6919 ou 542-5682-8-2. F-92560-8-2
- MAISON DE CAMPAGNE: situé sur le bord du lac St-Jean, rang des Îles St-Gédéon, 5 1/2 pièces, foyer, chauffage électrique, disponible octobre ou novembre, tél: 514-735-2923, jour ou 514-820-1985, soir. F-92708-8-1

## CHALET A VENDRE

- PONTIAC VENTURA 1974, et un MERCURY MERCURY 1971, tél: 548-5616. F-92118-21-8

## CHALET A VENDRE

- PONTIAC GRAND LE MANS, 1976, en très bon état, moteur 350, prix: \$2,300.00, tél: le jour: 544-1922, le soir: 544-8498, demandez Roger. F-92339-21-8
- THUNDERBIRD 1979, tout en T, tout équipé, AM-FM stéréo, vitres et siège électriques, prix à discuter, tél: 549-2381 le jour, 549-2381 à 4h30 demandez André. F-92319-21-8
- VOLKSWAGEN RABBIT modèle de luxe, 2 portes, 1980, moteur 4 cylindres, transmission automatique, très bas mileage (6,500 kilomètres), acheteur sérieux, tél: 545-6364. F-92392-21-2

## CAMIONS A VENDRE

- SCOUT II 1975, International, 73,000 miles, bonne mécanique, toute offre raisonnable acceptée, Tél: 543-1460. F-92388-22
- FORD pick-up 1976, 360 cc, 4 vitesses, 3 1/2 tonne, moteur remis à neuf, très bon état, tél: 543-5803 ou 545-2879. F-92663-22-8
- BLAZER 4 x 4 1973, 60,000 miles, bon état, tél: 545-4135. F-92225-22-1
- CHEVY VAN 1973, 8 cylindres, en préparation pour la peinture, bonne mécanique, tél: 543-5500. F-92102-22-2

## TERRAINS A VENDRE

- BLAZER CHEVROLET 4 x 4, 1978, excellente condition, tél: 674-2353 ou 543-8698. F-92182-22-2

## CAMIONS A VENDRE

- TOYOTA LAND CRUISER 4 X 4, 1977, 28,000 miles, excellent état, tél: 543-9283. F-90463-22-2
- BLAZER K-5, 1975, 350 cc, 4 vitesses, manuelle, très bon état, tél: 543-0914 après 8h00 PM. F-92335-22-8
- Camion Mack 1975, 10 roues avec VR, cause de décès, tél: 549-6212 ou 543-0818. F-92341-22-2
- CHEVROLET VAN DE VILLE, prix à discuter, offre raisonnable acceptée, tél: 543-3715. F-91086-22-1

## AUTOS A VENDRE

- 1980 COUGAR XR-7, 2 portes, 19,500 kilomètres, excellente condition, cause auto fournie par compagnie, jour, tél: 545-0492. F-92785-21-8
- PONTIAC LAURENTINE 1974, bas mileage, peinture neuve, tuyau d'échappement neuf, excellente occasion, cause départ, en bas du prix de cotation, après 5h00 à 548-3377. F-92789-21-8
- RENAULT 5, 1977, moteur neuf, très bonne condition, prix à discuter, tél: 673-7106. F-92788-21-8
- COMET 1974, 72,000 miles, automatique, très propre, \$800.00, tél: 549-8309, après 5h00. F-92770-21-2
- CHRYSLER NEWPORT 1975, peinture neuve, 43,000 miles, tél: 545-3530. F-92772-21-2
- MAVERICK 1974, bonne condition cause départ, tél: 547-2487. F-92688-21-8
- BUICK CENTURY 1974, bonne condition, tél: 543-7111. F-92401-21-1
- RENAULT 12 familiale, manuelle, 4 portes, bas mileage, propre, cause départ, tél: 275-1185. F-92471-21-8
- ASPEN 1978, très bonne condition, acheteur sérieux seulement, tél: 547-8685. F-92683-21-8
- VOLVO 1974, excellente condition, peinture neuve, \$1,850.00, tél: 549-6762. F-92632-21-1
- CAMARO Z-28, PYPE LT 1974, transmission automatique et semi-automatique, vitres électriques, tous magis, en très bonne condition, tél: 542-4145 ou 547-7898. F-92687-21-8
- TRANS AM 1976, équipée, 42,000 miles, tél: 544-5783 ou 544-8143. F-92683-21-8
- DODGE ASPEN FAMILIALE, Spécial Edition, 1976, 45,000 miles, excellente condition, tél: 545-0996. F-91577-21-2
- CAMARO Z-28, 1978, tél: 548-6680. F-92334-21-8
- BUICK LE SABRE 1976, 50,000 miles, 4 portes, très propre, très bonne condition, aussi FORD LTD BROUGHAM, 1974, 55,000 miles, 4 portes, bonne condition, bonne mécanique, air conditionné, tél: 549-4241. F-92277-21-8
- PLYMOUTH HORIZON 1978, très bonne condition, Pour informations, tél: 547-4808. F-92195-21-1
- CAMARO 1975, 24,000 miles, moteur 350, TL, 549-8678. F-92315-21-2
- TRANS AM 1978, 75,000 kilomètres, noir et or, tout en T, tél: 547-8912. F-92650-21-8
- A VENDRE: OLDSMOBILE 1974, tout équipé, peinture neuve, moteur automatique, prix à discuter, après 8h00. F-92582-21-1
- MCB 1973, très bonne condition, prix à discuter, tél: 543-2453, après 5h30. F-92425-21-1
- RENAULT 12 Nordique, 1980, achetée en juin 1980, couleur gris métallique, 7,500 kilomètres, prix: \$6,200.00, Acheteur sérieux s.v.p. Tél: 543-0697. F-92432-21-1
- BUICK LE SABRE 1974, en très bon état, aussi 4 pneus LT-1215, hiver, GENERAL, tél: 673-4124. F-92511-21-8
- CHRYSLER NEW YORKER 1976, en très bon état, 57,000 miles, équipement complet, intérieur blanc et extérieur blanc, ai interasse, prix à discuter, avec l'acheteur, tél: 549-6143. F-92496-21-8
- MONTE CARLO 1975, peinture neuve, prix à discuter, tél: 545-3546. F-92251-21-1
- CHEVROLET IMPALA 1976, 80,000 miles, 8 cylindres, 327 cc, pc, peinture refaite, 2 portes, système d'échappement, freins, batterie, amortisseurs renouvelés, 2 pneus d'hiver, offre raisonnable acceptée, tél: 545-8175, après 6h00. F-92164-21-1

## MOTONEIGES A VENDRE

- ALPINE 1979, équipée d'une nivelieuse pour courses et croisières, 4 vitesses, prix à discuter, intéressé seulement, tél: 543-5182. F-92297-27-8

## BATEAUX A VENDRE

- AUBAINE: TROJAN SEA, voyageur, 36 pieds, à vendre ou à échanger, avec (F.B.), équipe au complet, avec radar DELCO, prix à discuter, tél: 543-4568 ou 545-4020, demandez Roger. F-91986-27-2
- Voilier C&C 27, 1979, équipé pour courses et croisières, à vendre, prix à discuter, intéressé seulement, tél: 543-5182. F-92297-27-8

## AVIONS A VENDRE

- AERONCA CHIEF moteur 100 H.P., CECONTE, 1976, FLOAT, FLEET, 15-15, Fédéral, SKIS 2,000, un set de roues, une halbe de secours, moteur 240 heures, radio ADF, instrumentation complète, \$15,000.00 acheteur sérieux seulement, s'adresser Saguenay Marine à 547-2022 ou 542-8706. F-91886-28-2

## MACHINERIE

- Tracteur John Deere, tondeuse, modèle 400, transmission automatique, aussi: balai, Coupeuse à gaz, avec moteur automatique, tél: 547-9229. F-92232-31-1

## PIECES ET ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

- Nous avons en main, des moteurs, transmissions, différentiels et pièces de carrosserie de tous les modèles et camions légers. Tél: 549-3912. F-91576-33-2

## PERSONNELS DEMANDES

- TRAVAIL TORONTO: personne entre 20 et 30 ans, pour prendre soin d'une fillette de 7 ans, tél: 543-7611. F-92773-36-2
- Opportunité commerciale à temps partiel, tél: 678-8506. F-92791-36-8

## PERSONNE DEMANDÉE À TEMPS PLEIN

- Personne demandée à temps plein ou partiel, auto nécessaire, pour de la vente, tél: 547-3413. F-92231-36-1
- Opportunité, recherches gens sérieux avec ou sans expérience dans le marketing, conviendrait comme second revenu, tél: 545-8069. F-92186-36-2

## AURAIT BESOIN DE QUELQUES FEMMES

- pour travail à temps partiel ou à temps plein, intéressé, venez, voir: 544-4592, demandez Marlene. F-91686-36-2

## J'AI À OFFRIR DU TRAVAIL À TEMPS PARTIEL

- dans le domaine des cosmétiques, pour enseigner le soin du visage et le maquillage à domicile, entraînement gratuit. Pour renseignements, tél: Mme Bouchard, 547-3697-36-2. F-92697-36-2

## URGENT 3 DAMES SÉRIEUSES DEMANDEES AVEC AUTO, BELLE PERSONNALITÉ, TRAVAIL À TEMPS PARTIEL, SALAIRE INTÉRESSANT

- TEL: 548-8422. F-92370-361

## OFFRE DE SERVICES

- TRANSPORT LA BAIE CEGEP UNIVERSITE: J'offre mes services pour voyager 3 personnes, de la Baie à l'université ou au cégep pour informations, tél: 544-7069 ou 544-3659. F-92493-37-8
- Dame gardier des enfants, à son domicile, quartier Ste-Thérèse, Arvida, Tél: 548-2839. F-92250-37-1
- Homme offre ses services pour plomberie, menuiserie, peinture, travaux de rénovation à taux préférentiel, demandez Claude, tél: 547-8555. F-91255-37-1
- PRÉVENEZ LES DÉGÂTS DU PRINTEMPS: n'oubliez pas d'appliquer votre peinture à neuf, estimation gratuite, 10% de rabais avant le 20 septembre 1980. Cette méthode vous revient à une fraction d'un recouvrement neuf et nous vous donnons une garantie écrite de 10 ans. Téléphone: AUX TOITURES DU BOULIER à 548-4109. F-92579-37-1

## OFFRE DE SERVICES

- Gardérait enfants à son domicile du lundi au vendredi, \$3.00 par semaine âge 3 ou 4 ans, quartier Côte de la Reserve, tél: 549-9345. F-92668-37-8
- Dame offre ses services pour garder des enfants à son domicile, lundi au vendredi, tél: 545-8350. F-92446-37-1
- RENOVATIONS DIVERSES: hommes avec expérience à prix raisonnable, prendraient des travaux de menuiserie, gyproc, plâtrage, peinture, plafond fini texture (stucco), à l'heure ou au contrat, travaux garantis, estimation gratuite, tél: 545-3751 ou 545-4691. F-92710-37-1
- Menuisier offre ses services pour travail général, à prix réduite, Tél: 543-8675. F-91575-37-1

## MOTOS A VENDRE

- YAMAHA ENDOUR 175, 1979, 1,745 kilomètres, état de neuf, tél: 549-1444. F-92767-23-2
- YAMAHA XS-400, 1978, de route, noir, très propre, \$990.00, tél: 543-4546. F-92501-23-8
- HONDA MATIC 750 cc, 1977, bas mileage, très propre, A voir, Tél: 543-7155. F-92835-23

## MOTONEIGES A VENDRE

- ALPINE 1979, équipée d'une nivelieuse pour courses et croisières, 4 vitesses, prix à discuter, intéressé seulement, tél: 543-5182. F-92297-27-8

## BATEAUX A VENDRE

- AUBAINE: TROJAN SEA, voyageur, 36 pieds, à vendre ou à échanger, avec (F.B.), équipe au complet, avec radar DELCO, prix à discuter, tél: 543-4568 ou 545-4020, demandez Roger. F-91986-27-2
- Voilier C&C 27, 1979, équipé pour courses et croisières, à vendre, prix à discuter, intéressé seulement, tél: 543-5182. F-92297-27-8

## AVIONS A VENDRE

- AERONCA CHIEF moteur 100 H.P., CECONTE, 1976, FLOAT, FLEET, 15-15, Fédéral, SKIS 2,000, un set de roues, une halbe de secours, moteur 240 heures, radio ADF, instrumentation complète, \$15,000.00 acheteur sérieux seulement, s'adresser Saguenay Marine à 547-2022 ou 542-8706. F-91886-28-2

## MACHINERIE

avis divers

**SUPER-MAT CORRECTION**

Dans notre annonce de dimanche, 14 septembre, à l'item "CONTRE-PLAQUE", au lieu de 1 1/4" x 4' x 4', il aurait fallu mentionner plutôt 1/4" x 4' x 4'.

patrons

Tricotez d'une seule pièce

Par Laura Wheeler. Ce joli "pull" vous fera la plus belle. Tricotez-le tout d'une pièce avec un empiècement très décoratif.

921



Laura Wheeler

1 75\$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ pour chaque patron commande pour courrier première classe. Envoyez à Laura Wheeler Needlecraft, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario, M1R 5B4. Écrivez en lettres moulées votre nom, adresse et le numéro du patron. Commandez le nouveau catalogue "Needlecraft 1981" - 172 nouveaux modèles, trois (3) patrons gratuits à l'intérieur. 1\$ Chaque patron... 1 75\$.

- 132- Courtepointes originales
  - 131- Ajouter un appliqué à la courtepointe
  - 130- Gilets, grandeurs 38-56
  - 129- Appliqués faciles et rapides
  - 128- Courtepointe mosaïque
  - 127- Afgans et centres
  - 126- Fleurs artisanales
  - 125- Courtepointe souléevée
  - 124- Cadeaux et ornements
  - 123- Courtepointe avec pièces et piqûres
  - 122- Courtepointes à patron souléevé
  - 121- Appliqués pour taies d'oreillers
  - 120- Une garde-robe faite au crochet
  - 119- Une fleur faite au crochet
  - 118- Crochetez avec des carrés
  - 117- Point d'aiguilles facile
  - 116- Cinquante couvre-lits pimpants
  - 115- Crochet ondulé
  - 114- Afgans complets
  - 113- Cadeaux rapides
  - 112- Des afgans de prix
  - 110- 16 tapis rapides
  - 109- Cousez et tricotez
  - 108- Macramé instantané
  - 107- Couture instantanée
  - 106- Mode instantanée
  - 105- Crochet instantané
  - 103- 15 courtepointes d'aujourd'hui
  - 102- Courtepointes de musée
  - 101- Collection de courtepointes
- CES PATRONS SONT EN ANGLAIS MAIS UN LEXIQUE EN FRANÇAIS EST INCLUS.

**Le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

109, Crockford Blvd.  
Scarborough,  
Ontario, M1R 5B4

Nom .....  
Adresse .....

Numéro: .....  
Taille: .....

patrons

9230



Marian Martin

Trois morceaux faciles!

Par Marian Martin. Une robe, une tunique, un pantalon, élastique à la taille. FACILE! Facile à coudre. Facile à porter. Choisissez des imprimés ou des teintes vives. Grandeurs: 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Grandeur 12 (buste 34). Tissu pour robe 2 7/8 verges; 45 pouces.

1 75\$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ pour chaque patron commande pour courrier première classe. Écrivez en lettres moulées votre style, grandeur, nom et adresse. Envoyez à Marian Martin, Dept. des patrons, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario, M1R 5B4. Commandez maintenant le nouveau catalogue d'automne-hiver, économisez! 100 nouveaux styles. Un coupon gratuit (valeur 1 75\$). Commandez le catalogue à 1\$. Tous les patrons... 1 75\$ chaque

- 107- La couture instantanée
- 128- Douillette décorative
- 129- Des transferts faciles rapides
- 130- Gilets grandeurs 38-56
- 131- Ajoutez un bloc aux douillettes
- 132- Des douillettes originales

**Le QUOTIDIEN**  
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

109, Crockford Blvd.  
Scarborough,  
Ontario, M1R 5B4

Nom .....  
Adresse .....

Numéro: .....  
Taille: .....

**Le Canada se fait le champion de l'aide agricole dans le monde**

MANILLE, Philippines (REUTER) — Le ministre philippin de l'Agriculture, M. Arturo Tanco, président du Conseil mondial de l'alimentation, a rendu hommage, lundi, au Canada pour sa contribution à la lutte contre la faim dans le monde. Prenant la parole à un

diner en l'honneur du ministre canadien de l'Agriculture, M. Eugene Whelan en visite aux Philippines, M. Tanco a déclaré: "Avec seulement 24 millions d'habitants et à peine cinq pour cent de la population (1,2 million) dans le domaine agricole, l'action du Canada dans le secteur de l'alimentation partout dans le monde est quasi phénoménale."

"C'est probablement la plus forte contribution par tête d'habitants", a ajouté le ministre philippin.

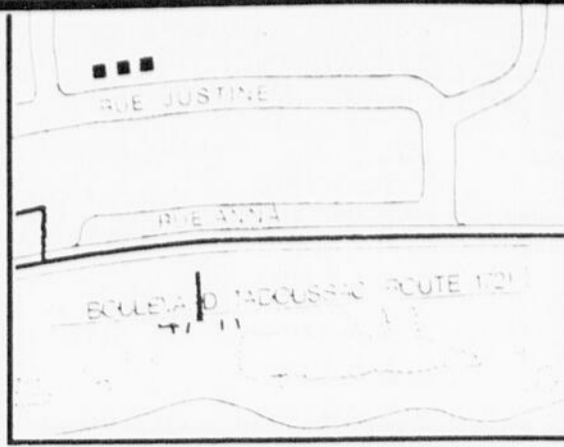
M. Tanco a indiqué que le Canada était un des principaux bailleurs de fonds de l'Institut international de recherche sur le riz de Manille (International Rice Research Institute), qui a mis au point le "riz miracle" pour l'Asie.

Les Canadiens ont également participé aux programmes de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est.

avis divers

**MAISON MODELE A VISITER RUE JUSTINE**

- Banque de terrains disponibles dans Chicoutimi, St-Honoré, Ville de La Baie et Valin.
- Plus de 300 plans disponibles.
- Pouvons construire maison bénéficiant de subventions H.P.P.
- Accrédité auprès du programme de certification des maisons neuves, auprès de la RECO, auprès de la ligue électrique du Québec, ainsi qu'auprès de l'APCHQ.
- Pour estimation gratuite, veuillez prendre rendez-vous en composant: Renovation commerciale et industrielle, résidentielle, estime gratuit.



**Georges Bélanger Ltée**  
ENTREPRENEUR GENERAL  
1777, BOUL. STE-GENEVIEVE CHICOUTIMI-NORD

avis publics

**AVIS** Bureau du Directeur général du financement des partis politiques

**À TOUS LES MILITANTS DES PARTIS POLITIQUES MUNICIPAUX DE:**

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Anjou               | Repentigny               |
| Beauport            | Rimouski                 |
| Boucherville        | Saint-Eustache           |
| Brossard            | Saint-Hubert             |
| Cap-de-la-Madeleine | Saint-Hyacinthe          |
| Charlesbourg        | Saint-Jean-sur-Richelieu |
| Chicoutimi          | Saint-Jérôme             |
| Côte Saint-Luc      | Saint-Lambert            |
| Dollard-des-Ormeaux | Saint-Laurent            |
| Granby              | Sainte-Foy               |
| Hull                | Sept-Îles                |
| La Baie             | Shawinigan               |
| Lachine             | Sherbrooke               |
| Laval               | Trois-Rivières           |
| Montréal-Nord       | Val d'Or                 |
| Pierrefonds         | Verdun                   |
| Pointe-Claire       | Victoriaville            |
| Québec              |                          |

**LE 16 SEPTEMBRE 1980 UNE DATE-CLÉ**

Le Directeur général du financement des partis politiques rappelle que les fonds électoraux qui, au 18 juin 1980, étaient directement ou indirectement en possession d'un parti politique de ces municipalités (par le biais d'un individu, compagnie, trust, banque ou autres institutions financières, ou détenus par toute instance d'un parti) doivent être remis AU PLUS TARD LE 16 septembre 1980 au représentant officiel respectif des partis politiques concernés.

Après le 16 septembre 1980, de tels fonds qui n'auraient pas été ainsi remis, ne pourront être utilisés par ces partis politiques.

Le Directeur général  
**PIERRE-OLIVIER BOUCHER**

Assemblée nationale du Québec  
Bureau du Directeur général  
du financement des partis politiques

1, Complexe Desjardins, Tour du Sud, bureau 2204, Montréal H5B 1B3 873-7131  
Partout ailleurs au Québec 1-800 361-6017

décès



**DUFOUR (M. René)** — Est décédé, à l'hôpital de Chicoutimi le 15 septembre 1980, à l'âge de 64 ans. M. René Dufour, époux de Dame Noëlle Dumont, demeurant au 145, de la Normandie à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Gravel & Fils, 825 rue Bégin coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 août 1980, à 15h00 en l'église St-Isidore.

en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boulevard Dequen nord, Alma. Le service a été chanté le samedi 13 septembre 1980, à 11h00, en l'église de St-Joseph et l'inhumation au cimetière paroissial d'Alma. Elle était la mère de: Mme Jean-Charles Dufour (Fernande), Roland Tremblay, Fernand Tremblay (Marie-Joseph Savard), Mme Oswald Fleury (France Tremblay), Robert Tremblay (Jeanne-d'Arc Baribeau), Mme Louis St-Gelais (Pâquerette Tremblay), Joseph-Charles Tremblay, Maurice Tremblay, M. Paul-Henri Tremblay (Yolande Girard) et M. Gilbert Tremblay. Direction funéraire: Maison Bérubé & Fils Alma (2).



**BOLDUC (Mlle Jean-Baptiste)** — Est décédée, le 14 septembre 1980, à l'hôpital de Jonquières, à l'âge de 59 ans, Dame Eveline Chalifour, épouse de M. Jean-Baptiste Bolduc, demeurant au 260, de la Fabrique, Jonquières. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop., 101, St-Dominique, Jonquières. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 septembre 1980, à 10h30, en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière de Shipshaw. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay (2).

**LECLERC (Mme Théonilda)** — Est décédée à Roberval, le 14 septembre 1980, à l'âge de 95 ans et 11 mois, Dame Théonilda Leclerc, veuve de M. Joseph-T. Girard, demeurant à Roberval. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Harvey, 816, boulevard St-Joseph, Roberval. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 septembre 1980, à 15h00, en l'église St-Jean-de-Brebeuf de Roberval et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Harvey de Roberval (2).

**SIMARD (Mme Eliane)** — Est décédée, au centre hospitalier de Jonquières, le 14 septembre 1980, à l'âge de 79 ans et 1 mois, Dame Eliane Simard, épouse de feu M. Elie Bluteau, demeurant au 115, rue St-Louis, Kenogami. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 223, rue Lassalle Arvida. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 septembre 1980, à 10h00 en l'église St-Jacques et l'inhumation au cimetière de Shipshaw. Direction funéraire: Nault & Caron (8).

AVIS

**Commission des transports du Québec**

PRENEZ AVIS que Autocars Jasin Inc. s'adressera à la Commission des transports du Québec, afin d'obtenir une augmentation de ses taux sur ses services Jonquières-Roberval-Dolbeau, et Alma-Dolbeau, de 10%.

Toute personne intéressée peut s'opposer à ladite demande en s'adressant à la Commission des transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec, dans les quatre (4) jours de la première publication dudit avis.

QUEBEC, le 10 septembre 1980.

BHERER, BERNIER, CÔTE, OUELLET, HOULE, CANTIN, POLIQUIN & LEBOEUF, 580 est, Grande-Allée, Suite 140, Québec, G1R 2K4.

AVIS

**Commission des transports du Québec**

PRENEZ AVIS que AUTOBUS LATERRIERE INC. s'adressera à la Commission des transports du Québec afin d'obtenir une majoration de son taux sur son service du village de Laterrière à Chicoutimi comme suit.

TAUX ACTUEL:  
\$1.00 passage simple.  
\$0.50 étudiant.  
TAUX PROPOSÉ:  
\$1.30 passage simple.

Service Chicoutimi-Alma. Augmentation du tarif de 15% sur ledit service. Toute personne intéressée peut s'opposer à ladite demande en s'adressant à la Commission des transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec, dans les quatre (4) jours de la première publication dudit avis.

QUEBEC, le 10 septembre 1980.

BHERER, BERNIER, CÔTE, OUELLET, HOULE, CANTIN, POLIQUIN & LEBOEUF, 580 est, Grande-Allée, Suite 140, Québec, G1R 2K3.

**Sur la sellette**

JERUSALEM (AFP) — La session annuelle de l'Assemblée générale des Nations-Unies, qui débute mardi à New York, sera l'une des plus difficiles pour Israël, confronté à une menace d'expulsion.

Le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Yitzhak Shamir, a déjà manifesté sa détermination à contrecarrer les projets de résolutions hostiles en déclarant, lundi, avant son départ pour New York: "Il s'agit d'empêcher que l'ONU se transforme en une machine de guerre permanente contre Israël".

L'embarras d'Israël, latent depuis plusieurs semaines, a été accentué par les récentes déclarations de l'observateur de la Ligue arabe à l'ONU, M. Clovis Mahoud, annonçant l'intention des pays arabes de sanctionner Israël pour son refus d'obtempérer aux résolutions de l'ONU. L'expulsion du représentant d'Israël est considérée comme une des mesures de rétorsion possibles.

Dans les milieux politiques israéliens de Jérusalem, on fait valoir que les vingt et un pays arabes pourraient aisément trouver des supporters dans les pays communistes et parmi les pays non musulmans du tiers monde pour réunir suffisamment de voix dans un vote d'exclusion qui requiert la majorité simple. D'autres observateurs font valoir que l'expulsion d'Israël peut présenter, pour l'URSS et même pour les pays arabes, l'inconvénient de ne plus pouvoir exercer aucune pression sur Israël.

carrières

**CARRIÈRE PROFESSIONNELLE EN VENTE**



QUAND L'OCCASION SE PRÉSENTE... AU SAGUENAY LAC ST. JEAN CONSIDÉREZ CE QUE PEUT VOUS OFFRIR HILTI!

L'HISTOIRE DE HILTI

Hilti (Canada) Limited fait partie du groupe international des compagnies Hilti qui prend continuellement de l'extension avec une augmentation de 20-30% par année et un groupe de plus de 100 représentants vendant directement à l'industrie partout au Canada.

QUALIFICATIONS ET CHANCE DE RÉUSSIR

Si vous avez les qualités suivantes:  
• Minimum d'un an dans un secteur de vente.  
• Excellente habileté de communication.  
• Habileté à planifier et organiser votre propre travail.  
• Bilingue

POSSIBILITÉ DE CARRIÈRE

Comme nouveau Représentant des ventes techniques pour le territoire de Saguenay Lac-St-Jean, vous passerez un minimum de deux semaines à visiter les chantiers sous la surveillance de votre Directeur local des ventes afin de vous préparer pour un cours de formation intensive d'une durée de deux semaines, à notre Centre de formation ultra moderne. Lorsque vous aurez terminé ce cours de formation, vous représenterez Hilti comme Représentant des ventes techniques, votre formation se continuera au travail et vous bénéficierez des conseils et de l'encouragement de votre Directeur local des ventes. L'année dernière, nous avons promu environ 10% de notre personnel de vente à des postes supérieurs, et avec notre expansion prévue, plusieurs autres occasions se présenteront dans l'avenir.

Si vous possédez les aptitudes personnelles et commerciales requises et si vous désirez explorer cette position intéressante, téléphonez entre 9:00 am — 8:00 pm Sans frais d'interurbain

Si vous ne pouvez appeler, veuillez envoyer votre curriculum vitae à titre confidentiel à 1375 Ouest Boulevard Charest Centre Charest, Suite 25, St-Foy, Québec G1N 2E7

Pierre Bourbeau  
Directeur des ventes  
(418) 549-6244

**HILTI**  
(Canada) Limitée

Poste vacant dû à une promotion interne

## le monde en bref

### Cargo britannique disparu

TOKYO (AP) — Le cargo britannique Berbyshire de 91,650 tonnes avec 48 personnes à bord est porté disparu depuis mardi dernier au large d'Okinawa et l'on craint qu'il ait sombré dans un typhon qui a balayé les parages la semaine dernière.

Le navire était attendu à Kawasaki vendredi, venant du Canada via le Cap. Ses propriétaires ont eu pour la dernière fois des nouvelles du cargo le 9 septembre.

### Ecrasement d'un avion Hercules C-130

RYAD (AP) — Un avion de transport militaire Hercules C-130 de l'armée de l'air saoudienne s'est écrasé près de l'aéroport de Medina dimanche soir. Le ministère de la Défense a annoncé que les 89 militaires qui étaient à bord ont été tués.

Le communiqué ne donne pas d'indications sur la cause de cette catastrophe.

C'est le deuxième désastre aérien en Arabie Saoudite en 27 jours. Le 19 août, un avion de ligne Tristar saoudien a brûlé sur l'aéroport de Ryad, et ses 301 passagers et membres d'équipage ont péri brûlés.

### Inondations au Bangladesh

DACCA (AFP) — Quelque 500 personnes ont trouvé la mort au cours des récentes inondations qui affectent depuis un mois le Bangladesh, a indiqué, lundi, "Bangladesh Times".

Ces inondations, d'une ampleur sans précédent, ont dévasté plus de 10,000 km carrés de sol cultivable. Plus de huit millions de personnes ont été sinistrées et près de 300,000 habitations endommagées. Les prochaines récoltes ont été partiellement détruites. Les pertes en têtes de bétail sont considérables. Les dégâts sont évalués à quelque \$150 millions.

### Séisme en Iran

TEHERAN (AFP) — Une secousse tellurique, d'une magnitude de quatre degrés sur l'échelle de Richter (qui en comporte neuf), a été enregistrée lundi matin dans l'ouest de l'Iran, a annoncé Radio-Téhéran.

Selon l'Institut de géophysique de l'Université de Téhéran, l'épicentre du séisme, qui a été suivi d'une deuxième secousse de plus faible intensité, était situé dans la région de Boroujerd, à 320 km au sud-ouest de la capitale iranienne.

La radio ne signale ni victimes ni dégâts matériels.

### Le roi de l'invention

LONDRES (AP) — Alors qu'il annonçait la création d'un prix des inventeurs, le prince Charles d'Angleterre a révélé lundi sur les antennes de la BBC qu'il avait lui-même eu un idée originale: une clôture de fil de fer barbelé qui s'enroulerait automatiquement autour d'un poteau, "comme un gigantesque mètre-ruban".

L'héritier de la couronne a expliqué qu'il était constamment gêné par des clôtures lorsqu'il faisait du cheval dans la campagne britannique, et c'est ce qui lui a donné cette idée. Mais il n'a pas précisé s'il avait songé à la commercialiser.

Il était pourtant à la radio pour lancer un trophée destiné à récompenser les Britanniques qui proposeraient des inventions commercialisables. Il a estimé en effet que ses compatriotes étaient de bons inventeurs mais que les milieux d'affaires n'exploitaient pas suffisamment bien cette matière grise.

"Il me semble que les gens en Allemagne, en France, au Japon et en Amérique sont meilleurs que nous dans ce domaine", a-t-il déclaré.

### Visite prochaine de Ceausescu au Canada

BUCAREST (AFP) — M. Nicolae Ceausescu, chef de l'Etat et du parti roumain, effectuera du 6 au 10 octobre une visite officielle au Canada, a annoncé lundi l'agence roumaine Agerpres.

Le président roumain, qui sera accompagné de son épouse, répond à une invitation du premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau et du gouverneur général du Canada, M. Edward Schreyer.

### Un million de jeunes chômeurs italiens

ROME (AFP) — Plus d'un million de jeunes Italiens sont à la recherche d'un emploi, si l'on en croit des statistiques publiées lundi par l'Institut national de la statistique, Istat.

1,050,000 des 1,298,000 personnes ayant déclaré fin juin avoir fait des démarches précises pour trouver un nouvel emploi avaient moins de 29 ans, précisaient ces statistiques.

L'Italie compte environ 1,8 million de chômeurs.

Toujours selon l'Istat, la population active s'élevait fin juin à 20,989,000 personnes: 2,9 millions dans l'agriculture (14 p.c.), 7,9 millions dans l'industrie (38 p.c.), et 10,1 millions dans le secteur tertiaire (48 p.c.). 15,6 millions de travailleurs (71 p.c.) sont des salariés, 5,6 millions (29 p.c.) des travailleurs indépendants.

Selon le président Carter

# Reagan n'a pas à ouvrir de négociations publiques avec les autorités iraniennes

CORPUS CHRISTI, Texas (AFP) — Le président Carter a reproché lundi à son adversaire républicain Ronald Reagan, sans le nommer, de s'être prononcé sur les conditions énoncées vendredi dernier par l'ayatollah Khomeiny pour que les otages américains de Téhéran soient relâchés.

Devant plus de 1,000 personnes réunies dans un gymnase de Corpus Christi, au Texas, le président a refusé de préciser sa position parce que, a-t-il dit, "la dernière chose qu'un candidat devrait faire, y compris un président sortant, est d'ouvrir des

négociations avec les autorités iraniennes à travers des déclarations publiques ou à travers la presse".

Accueilli très chaleureusement par une foule à laquelle il a parlé plusieurs fois en Espagnol dans cette ville proche de la frontière mexicaine, il a d'autre part reproché à son adversaire républicain de ne pas vouloir se prêter aux questions ni du public ni de la presse, parce que, a-t-il dit, "les deux dernières fois qu'il l'a fait, il a eu des problèmes".

Le président Carter, pendant une heure, a répondu à une vingtaine de questions allant des

sanctions appliquées par les Etats-Unis à l'URSS, le recensement militaire ou encore le programme économique de son gouvernement comparé à celui présenté par les républicains.

Jimmy Carter a précisé ainsi que la production de viande en URSS avait baissé de 15 pour cent entre le mois de juillet 1979 et le mois de juillet 1980 ce qui est dû en partie, a-t-il estimé, à sa décision d'interdire les livraisons de céréales américaines à l'URSS.

Par ailleurs, a-t-il dit, le programme économique qu'il présente, tout en étant non-inflationniste, permettra des investissements importants dans l'industrie privée. En 1985, a-t-il affirmé, les réductions d'impôts qu'il propose devraient coûter à l'Etat \$60 milliards contre \$280 milliards pour celles de Ronald Reagan.

### Plaque tournante

Le Texas était devenu lundi la plaque tournante de la campagne présidentielle américaine, Ronald Reagan devant y arriver le soir même.

En 1976, 87 pour cent des électeurs d'origine mexicaine s'étaient prononcés pour le président Carter. En 1980, ils seront plus de 700,000 à voter, sur quatre millions d'électeurs texans. En 1976, Jimmy Carter avait remporté le Texas par une majorité de seulement 129,000 voix.



GLISSANT — Des agents du service secret prêtent main-forte au président Carter qui a perdu l'équilibre en se rendant rencontrer des électeurs de Corpus Christi, Texas.

(Photolaser PC)

### Turquie

## Sur la voie de la normalisation

ANKARA (AFP) — Une nouvelle étape a été franchie lundi en Turquie sur la voie de la normalisation, avec la décision du Conseil national de sécurité de confier aux sous-secrétaires d'Etat le pouvoir d'administrer leurs ministères respectifs, la reprise des activités bancaires et enfin, la rentrée des classes dans les écoles primaires.

Le Conseil national de sécurité qui assume, depuis vendredi dernier, les fonctions d'organe législatif et exécutif vient ainsi de confirmer sa confiance envers des hauts fonctionnaires qu'il va toutefois superviser, estiment les obser-

vateurs. Le maintien, notamment, de M. Turgut Ozal à son poste de sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil, chargé spécialement des questions économiques, et de M. Ilter Turkmen, dans ses fonctions de secrétaire général du ministère des Affaires étrangères, tendrait à souligner une certaine continuité de la politique suivie jusqu'ici dans ces secteurs, estime-t-on à Ankara.

Cette situation constitue en fait une phase transitoire avant la nomination d'un nouveau gouvernement qui sera vraisemblablement formé de "ministres techniciens".

Électrices, électeurs,  
vérifiez si votre nom est inscrit  
et bien inscrit sur la  
liste électorale que vous  
recevez chez vous.

Du 22 au 27 septembre,

c'est la révision.

Voyez-y!

### Électrices! Électeurs!

Du 22 au 27 septembre, c'est la révision des listes électorales. Prenez le temps de bien vérifier celle que vous recevez chez vous.

En milieu urbain (localités de plus de 2 000 habitants).

Après vérification, si vous devez effectuer une inscription, une correction ou une radiation, vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous. Vous trouverez l'adresse sur une liste publiée dans les journaux ou en communiquant avec le directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

Les bureaux de dépôt sont ouverts aux heures et jours suivants: du lundi 22 septembre au samedi 27 septembre de 8 heures à 22 heures.

En milieu rural (localités de 2 000 habitants et moins).

Pour connaître les nom, adresse et numéro de téléphone des réviseurs ruraux, vous devez consulter la liste électorale que vous avez reçue ou communiquer avec le directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

### Convocations

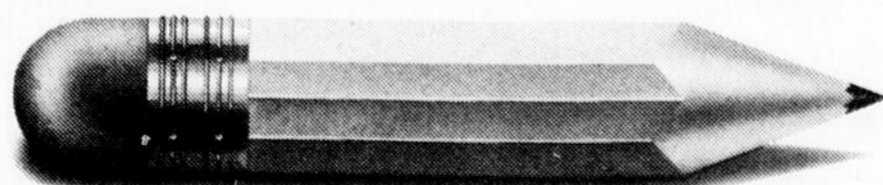
Il se peut que les réviseurs des listes électorales vous convoquent. Répondez à cette convocation. Sinon, vous perdrez votre droit de vote.

N'oubliez pas que votre droit de vote à tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, d'une élection partielle ou d'un référendum dépend de votre inscription sur la liste électorale.

Pour plus de renseignements, composez sans frais: 1-800-463-4378

lundi 22  
mardi 23  
mercredi 24  
jeudi 25  
vendredi 26  
samedi 27

SEPTEMBRE



**Recensement**  
Québec  Le Directeur général des élections du Québec  
Pierre-F. Côte, C.R.